# Managaran de cara de c Landwirtschaftliches Zentralwochenbl

Anzeigenpreis Mr. 100,— bie Kleinzeile
// Fernsprechanschluß Nr. 4291 //

# für Polen

Begugspreis Mit. 900,-

## Blatt des Hauptvereins der deutschen Bauernvereine T. z.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z. Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Polen T. z. Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poman T. z.

20. Jahrgang des Posener Genoffenschaftsblattes.

22. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten.

Mr. 35

Doznań (Dofen), Wjazdowa 3, den 23. September 1922

🔀 orang pada a canada a canad

3. Jahraana

## Un unsere Ceser.

Infolge ber allgemein geftiegenen Preise für Druck, Pavier, Porto und sonstige Unkosten sind wir leider wieder Henvigt, den Bezugspreis sür unser Blatt vom 1. Oktober an zu erhöhen. Der Bezugspreis beträgt 900 Mt. vierteljähdich. Die Schriftleitung.

### Aderbau.

## Ueber den Anbau von Kartoffelroagen. Von Amtmann Bruns. (Nachbrud berboten.)

Die Auswahl unter den Kulturpflanzen, welche auf Sandböden sichere Erträge geben, ist nicht sehr groß. In der Hauptsache sind es Roggen, Kartoffeln und Lupinen, welche auf Sandboden gedeihen. Je nach dem Feuchtigkeitsz, Humusz und Lehmgehalt kommen noch einige andere Pflanzen hinzu, wie z. B. Serradella und Peluschken. Um nun den fich im Berhältnis zu anderen Bodenarten weniger fruchtbaren Sandboden gut auszunutzen, indem wir ihm möglichst hohe und sichere Erträge abzuzwingen versuchen, was ja gerade in unserer Zeit von höchster Wichtigkeit ist, müssen vir den einzelnen Kulturpflanzen einen guten Platz in der Fruchtslosse zu verschaffen suchen. Wir müssen die Fruchtslosse zu verschaffen suchen. Wir müssen die Fruchtslosse zu verschaffen suchen. früchtsolge zu verschaften suchen. Wir mussen die Früchtsolge so gestalten, daß jede Pflanzenart eine ihr zusagende Vorsrucht erhält. Auf diese Weise stellen wir eine der Vrundbedingungen für möglichst hohe Erträge sicher. Hit auch die Zahl der uns zur Versügung stehenden Pflanzenarten nicht groß, so genügen sie doch, um diesen Zweck zu erreichen. Wir sind in der Lage, auch auf leichten Tandböden Halmfrüchte mit Plattgewächsen abwechseln lassen zu fonnen.

Damit allein ift es aber nicht getan. Wir muffen bie Folge der einzelnen Früchte auch so anordnen, daß die Vorzfrucht den Acker so zeitig räumt, daß die Zubereitung des Landes und die Bestellung der Nachstrucht auch rechtzeitig ausgesührt werden kann. In dieser Bezeihung werden nun häusig bei der Bewirtschaftung der Sandböden große Fehler gemacht.

Der Hauptsehler besteht darin, daß man auf mittelspäte und späte Kartosseln Roggen solgen läßt. Dieser Fehler wird aber auf so großen Flächen alljährlich wieder gemacht, daß wir unsere Roggenersenung schon deburch sow and den

daß wir unsere Roggenerzeugung schon dadurch ganz gewaltig vermehren könnten, daß wir von dem Andau von Kartoffel= roggen gang abfähen. Es wird immer wieder überfehen, baß ber Roggen früh bestellt werben will und abgeldgertes, gares Land verlangt. Erfüllt man diese Anforderungen nicht, so sehlen schon von Ansang an die Grundbedingungen für das gute Gebeihen diefer Frucht.

Man kann das schlechte Gebeihen und die häufig geringen Erträge des Nartoffelroggens in der Sauptfache auf brei Urfachen zurudführen. Es find diefe: zu fpate Bestellung, zu wenig abgelagertes Land und Mangel an Stickstoff. Die Kartoffeln werben im allgemeinen in ber zweiten Galfte bes September gerodet; spate Sorten läßt man mit Borfeil sogar bis in den Oktober hinein wachsen. Der Roggen soll das gegen noch im Geptember in die Erde gebracht werden. Auch soll die Saatsurche so zeitig ersolgen, daß das Land sich einige Wochen sehen kann. Es liegt aber auf der Hand, daß die Ansprüche des Roggens nicht erfüllt werden können, wenn er nach mittelspäten oder späten Kartosseln bestellt wird.

Wenn man mit sicherem Erfolge Roggen nach solchen Kartosseln andanen will, so müssen diese das Land im September räumen. Dieses muß aber auch völlig rein von Unkraut, namentlich von Quecken, sein, so daß aus diesem Grunde keine Pflugsurche nötig ist. Das Land wird dann nur mit Arümmer, Egge und ersorderlichenfalles mit der Walze sür die Roggensaat vorbereitet. Diese kann und muß sofort erfolgen. Da der Acker nicht thef gelockert ist, braucht er sich in diesem Falle auch nicht abzulagern. Er gewährt dem Roggen sofort ein autes Saatbett Roggen sofort ein gutes Saatbett.

Wo aber nach Kartoffeln aus irgendeinem Grunde eine Pflugfurche nötig ist, da soll man auf mittelspäte ober späte Kartosseln keinen Roggen solgen lassen. Gibt man diesem Land Zeit, sich abzulagern, dann kommt der Roggen unter Umständen zu spät in die Erde. Bet so später Saat ent= wickeln sich die Roggenpslanzen im Herbst zu wenig, naments lich wenn der Frost frühzeitig eintritt. Es ist dann kein Wunder, wenn sie den winterlichen Witterungsundiden erstenen und im Kristischer verschwunden sind. Mer auch wenn liegen und im Frühjahr verschwunden sind. Aber auch wenn die Pflanzen milde Winter ohne Schaden überdauern, so zeigt solcher Roggen doch im Frühjahr einen zu dünnen Stand, weil derselbe im Herbst keine Zeit hatte, sich gehörig zu bestocken. Der Ertrag wird auch in diesem Falle ein undefriedigender sein. Wenn man dagegen den Roggen sofort nach dem Pflügen in das lockere Land bestellt, so wird er durch das Seken des Robens in seiner ersten Autwirkfung er durch das Setzen des Bobens in seiner ersten Entwicklung stark geftört. Der Boden kommt eine Zeiklang garnicht zur Ruhe. Die Burzeln werden in ihrer Aufgabe, Wasser und die im Wasser gelösten Kährstoffe der Pflanze zuzusühren, immer wieder gestört. Von allen Getreidearten eignet sich gerade der Roggen für eine Bestellung in zu lockeres Land am schlechtesten.

Die neueren Kartoffelforten, welche wegen ihrer hohen Eriräge überall angebaut werden follten, eignen fich infolge ihrer hohen Wachstumsenergie alle erreichbaren Rährstoffe im Boben an. Sie hinterlaffen denselben der nachfolgenden Frucht arm an Nährstoffen, namentlich an Stickstoff. Selbst ber genügsame Roggen leibet von Anfang an unter bem Mangel an diesem wichtigen Nährstoff, da man dieser Frucht meist nur Kali und Phosphorsäure im Herbst gibt. Eine Stickstoffgabe unterbleibt meistens, weil man auf dem meist leichten Kartoffelboden Berluste durch Bersickern besürchtet. Dieses ist auch eine Ursache für bas unbefriedigende Gebeihen bes Kartoffelroggens, welche meistens unbeachtet bleibt. Man

kann allerdings diesen Grund des schlechten Gedeilsens leicht ausschalten, wenn man ein Drittel der Stickstoffdüngung im Herbst und zwei Drittel im Frühjahr gibt. Jedenfalls geht aus dem Gesagten hervor, das Winterroggen nach Kartoffeln in den weitaus meisten Fällen kein gutes Gedeihen zeigen wird. Wir würden den Durchschnitt unserer Roggenernten gewaltig heben, wenn wir dem Binterroggen andere Vors

früchte wie Kartoffeln geben würden.

Wenn wir nun sehen, daß der Andau von Winterroggen nach Kartosseln in den meisten Fällen nicht ratsam ist und im Interesse der Allgemeinheit wie auch des einzelnen Andauers vermieden werden sollte, so müssen wir uns nach einer anderen Frucht umsehen, welche uns sicherere und bessere Erträge verspricht. Da auf eine Blattsrucht in der Regel eine Halmsrucht solgen soll, so müßte man nach Kartosseln eine Sommerzhalmsrucht andauen. Es liegt nun wohl auf der Hand, daß man sür diesen Zweck den Hafer wählt. Kun werden Kartosseln aber meistens auf leichteren Böden angebaut. Auf diesen ist der Haser aber nicht zu den sicheren Früchten zu rechnen. Schon kürzere Dürreperioden können hier den Haferertrag sehr ungünstig beeinflussen, während eine regenlose Zeit von längerer Dauer eine direkte Mißernte verursachen kann. Haserritäge auf Sanddöden sind nicht viel sicherer und höher, als wenn wir Wintervoggen nach Kartosseln andauen. Dasgegen gedeiht der Sommerroggen auf nicht allzu leichten Sanddöden meistens gut.

Wir werden vom früh bestellten Sommerroggen immer bessere Erträge haben wie vom zu spät bestellten Winterroggen. Die neueren Sorten, wie Petkuser und Pirnaer Sommerroggen, geben bei zeitiger Bestellung und angemessener Düngung dem Winterroggen im Ertrage überhaupt wenig oder

gar nichts nach.

Wir brauchen aber garnicht jum Anbau von reinem Sommerroggen zu greifen, gegen welchen viele Landwirte ein wenn auch unbegründetes Borurteil hegen, wenn wir ben Sandboden nach solgender Fruchtfolge bewirtschaften: 1. Ge-düngte Kartoffeln. 2. Gemenge aus Halm- und Hülsen-früchten. 3. Winterroggen. In dieser Folge kommt nach Kartoffeln stets eine Sommerfrucht zum Andau. Das Kartoffelland kann dazu über Winter gepflügt werden, wodurch die arbeitsreiche Frühjahrszeit entlaftet wird. Der Roggen findet wieder eine gute Stelle nach bem Gemenge, beffen Leguminosen ben Boben mit Stickstoff anreichern, welchen fie bem Luftmeer koftenlos entnehmen. Das Gemenge wird man in seiner Zusammensehung ganz den Bodenverhältnissen anpassen können. Auf besseren Boden wird man basselbe aus Safer, Widen und Erbfen gufammenfeben. Auf leichteren Böden baut man ein Gemenge aus Sommerroggen und Peluschken oder blauen Lupinen an, während man die leichtesten Sandböden an Stelle bes Gemenges mit einer Reinfaat von gelben Lupinen beftellt. Das Gemenge und bie Lupinen bilden nicht nur eine gute Borfrucht für ben Roggen, jondern liefern auch Protein für die Fütterung, welches uns heute so fehr fehlt und welches wir beim Zukauf tener bezahlen müffen.

In dem Roggen kann auch noch eine Gründungungspflanze als Untersaat oder Zwischensaat angebaut werden, welche durch die nachfolgenden Kartoffeln hoch verwertet wird. Als Untersaat eignen sich Serradella oder Bochharaklee, während als Zwischensaat auf leichten Kartoffelböden in der Haupt-

fache wohl Lupinen in Frage tommen.

Auf den angegebenen, sehr einfachen Wegen ist es leicht möglich, den Andau von Winterroggen nach Kartoffeln ganzlich zu vermeiden, wodurch nicht nur die Wirtschaft entlastet, sondern auch die Erträge unserer unentbehrlichsten Brotfrucht bedeutend gehoben werden.

2 Arbeiterfragen.

2

Der internationale Gerichtshof im haag und die landwirtschaftliche Arbeit.

Der internationale Gerichtshof im Saag hat erflatt, daß das Arbeitsamt in Genf in Sachen ber landwirtschaftlichen Arbeit gu-

ständig sei, und hat somit Frankreich abgewiesen. Der schweizerische Richter Prof. Suber, war krank und konnte deshalb an der Tagung richt teilnehmen. Wir find überzeugt, er hätte mit der Winderheit gestimmt, welche gegen eine solche Auslegung des Vertrages von Versailles protestiert hat.

Es ist eigentlich tragisch, daß Frankreich diesen Bescheid betame Während des Krieges ftanden Die frangöfischen Bauern in ben Schülkengraben, die Arbeiter waren zu großem Teil in den Fabriken und verdienten mehr als je in der Friedenszeit. Bei Frie densschluß berftand es die Arbeiterschaft, sich als "Ariegsbeute" den Achtstundentag zu sichern. Die Bauern und ihre Führer aben waren noch Fraugen. Niemand von ihnen konnte sich der Berteit digung ihrer Intereffen im Friedensvertrage widmen. Gie dachten nur an bas Baterland und nicht an sich. Während dieser Zeit fagen aber bie Arbeiterbertreter beieinander, fcmiedeten bie Grundlagen für das Arbeitsamt in Genf und bereinbarten Bestimmungen, die es erlauben, einst auch die Landwirtschaft dem Achtstundentag zu unterstellen. Damit aber niemand merke, was sie wollen sprachen sie im Vertragstegte nur von Industrie und deuteten nur in Geheimsitzungen an, unter "Industrie" sei auch die Landwirts schaft verstanden. Die maßgebenden Minister, die den Bertrag berieten, konnten sich mit solchen Ginzelheiten nicht befaffen. Gie wußten wohl felbst nicht, was die "Arbeiterexperten" ausgemacht hatten. So kommt es daß heute Frankreich felbst gegen den Ver sailler Vertrag Refurs ergreifen mußte und gestüht auf die Geheimprototolle jener Expertensitzungen abgewiesen wurde.

Die Landwirte der ganzen Welt müssen gegen diesen Entscheiß Protest erheben. Die Ausdehmung der Tätigkeit des Arbeitsandes in Genf auf die Landwirtschaft ist nicht ofsen erkämpst, sonderndurch Winkelzüge eigentlich erschlichen worden. Hätte man bei Beratung des Versailler Vertrages es offen gesagt, daß man die Landwirtschaft dem Arbeitsamte unterstellen wolle, nie wäre diese

Beftimmung in den Vertrag gekommen.

Aufgabe der Landwirte aller Länder wird es fein, zu verhite dern, daß das Arbeitsamt in Genf von diesem erschlichenen Rechie Gebrauch machen kann.

## Bank und Börse.

3

#### Geldmarft.

Rurfe an der Barfchauer Borfe vom 19. September 1922.

Wart 7750,—	1 tiste. Sterling = volu. Mark 34 500. 1 tiskechische Arone = poln. 245. Byrabow-Affien							
Aurje an ber Dangig er Borfe vom 18. September 1922.								

Dollar = deutsche Mark 1495.— 100 polnische Mark = deutsche Mark bentsche Mark 20,78
deutsche Mark 6662.50 Telegr. Auszahlung London

Rurse an ber Pofener Borse bom 18. September 1922.

Bank Ziviążłu-Aft. (16.9.22) 220,— Bank Handl, Poznań-Aft. —,— Kwileck, Kotocki i SkaAft. 350,—	Cegielsti-Att. 1-VII. em. und VIII. em. Serzseld Bictorius-Aft. Bengti-Aft. Auszahlung Berlin	382,50 370,
Patria-Attien 450,—	Auszahlung Berlin 4% Kräm. Staatsanleihe (Miljonowia)	155,-

Rurfe an der Berliner Borfe bom 18. September 1922.

stirle an oct verliner Borle vom 18. September 1922.									
Soll. Gulben, 100 Gul-	1 Dollar - beutsche Mark	1492,50							
pen = deutiche wet. 57500,—	5% Deutsche Reichsanleihe								
Symether Francs, 100	4% Bofen, Bfandbriefe	-/-							
Frs deutsche Mart 27900,-	31/2 % Pofen. Pfandbr.	39,90							
1 engi. Pfund = deutsche	Ostbank-Attien	208,507							
	Oberschl. Kolswerte	1740,							
	Hohenlohe-Werke	1600,							
	Laura-Hillie	2800							
Kriesnoten	Oberschl. Eisenbd.	908,							

## Bauernvereine.

Austaufch von Candwirtsföhnen.

Ein Anstausch von Landwirtssöhnen, der in Deutschland die Landwirtschaft außerordentlich fruchtbringend beeinflußt, und dort sich bereits großer Beliedtheit erfreut, ist auch hier von dem Hauptverein deutscher Bauernvereine (Poznań, Fr. Ratasezasa 89) in die Wege geleitet worden. Durch einen derartigen Anstausch fann der landwirtschaftliche Rachwuchs in fremden Betrieben

vieles lernen, wozu er im eigenen Betriebe teine Gelegenheit | man unter den hierzu dienenden Schüttlochern im Ginfat Mushat, und er wird an Renntniffen um manche Erfahrung reicher nach der eigenen Scholle zurückfehren. Durch einen derartigen Austausch haben bie Landwirtsföhne Gelegenheit, intenfibe Getreide= und Mübenwirtschaften fennen gu lernen. Gie murben Gelegenheit haben, fich in Saatzuchtbetrieben betätigen zu konnen und ihr tierzuchterisches Biffen und Ronnen wurde burch ben Plufenthalt in den Hochzuchtgebieten eine außerorbentliche Forberung erfahren.

Wie die reichlichen Zuschriften beweisen, findet der Gedanke eines Austausches von Landwirtsföhnen erfreulicherweise bei ber hiefigen beutschen Landbevölkerung großen Beifall. Der Bauptverein der deutschen Bauernvereine hat sich nicht allein mit den deutschen landwirtschaftlichen Organisationen in West= preußen und Oberschlefien bezüglich der Durchführung diefes Gedankens in Berbindung gesetzt, sondern er hat auch bereits beswegen von bem Reichslandbund bie beftimmte Buficherung, erhalten, daß auch hiefige Landwirtsföhne nach Deutschland felbst ausgetauscht werden.

Jedem, der sich für diesen Austausch interessiert, über= fendet der Sauptverein deutscher Bauernvereine zwei Fragebogen in doppelter Ausfertigung, in denen Angaben über die eigene Wirtschaft zu machen sind und außerdem über die Art und Größe des Betriebes, welchen der Landwirtsfohn tennen gu lernen wünscht. Der Austausch ber Landwirtssohne murbe sich zwecknäßig auf die Zeit erstrecken, wo es in der Land= wirtschaft das meiste zu lernen gibt; b.h. von Beginn der Frühjahrsbestellung ab, über die Ernte hinaus bis zur Beendi= gung der Gerbstbeftellung. Gine Anmelbung zu bem Austausch muß sobald als möglich erfolgen, damit bis zu dem genannten Termin alles geregelt ift und nicht unnütze Berspätungen entstehen.

Befanntmachung.

Entsprechend bem Beschluß des Gesamtausschuffes vom 17. Februar 1922 (vergl. Zentralwochenblatt Rr. 10 und 12), ben Beitrag für bas 2. Salbjahr entsprechend bem Roggenpreise gu Beginn bes Salbjahres festzusetzu, hat unfer Gesamtvorstand ben Beitrag für bas 2. Salbjahr 1922 auf 50 Mt. pro Morgen lands und forstwirtschaftlich genuttet Fläche festgesett.

Bir bitten bie Mitglieder und Bereine, ben Bahlungsaufforderungen unferer Geschäftsstellen mit tunlichfter Beschlennigung nachzukommen.

Bengin.

Wir teilen mit, daß das Bengin für landwirtschaftliche Zwede gu ermäßigten Preifen ausbertauft ift und wir Bestellungen nicht mehr entgegennehmen.

Vermittlung von Un: und Verfäufen.

Bu taufen: 16. 10 PS. Motor und Dreichfas. Bu vertaufen: 89. 30 PS. Motor, Friedensware, erfttlaffig erhalten. 90. 1 Dreichfas, Rufton Proctor, betriebsfähig. Sauptverein ber beutichen Bauernvereine G. B.

Bauwesen und Bauftoffe.

## Erschließung von Wiesenfalflager.

(Schluß.)

Es liegt nun nichts im Wege, anstatt jede Kammer mit einer Penerungsanlage zu verseben, das Brennmaterial an einer Stelle superhalb des Ofens zu vergasen und dann in Gasform den zu beheizenden Kammern zuzustühren, wir erhalten dann einen Gas-Kammerringofen, wie solche seit Jahrzehnten in der keramischen und chemischen Industrie verwendet werden.

Auch die bekannteren Ringöfen der Ziegeleien können nach Bornahme einiger Anderungen zum Brennen von Wiesenfallformlingen Verwendung finden. Da der Einfat, d. H. die Formlinge, deim Brennen stark schrumpft, so würden in dem gewöhnlichen Kingosen die Feuergase amstadt durch die Formlingsreihe hindurchzuziehen, über diefelbe hinweg sich den nächsten Weg zum Schornftetn suchen, weshalb man in den Brennbanal Gurtbögen ein= ziehen muß, welche tiefer nach unten reichen milsten als der zufammengeschrumpfte Ginsab hoch ist. Bei den Ringöfen exfolgt die Befeuerung bekanntlich in der Weise, daß der Brennstoff von oben in den Brennkanal hineingeschütztet wied, zu welchem Zwed

sparungen macht. Hierdurch aber kommt die zurückbleibende Afice mit dem Ralt zur Bermischung und berunreinigt biefen nicht uns erheblich. Bur Beseitigung bieses Itbelftandes verlegt man bie Reuerung an bas Ende eines Ranalabteils burch Einbau einer sogenannten Heizwand; man befeuert dann also nicht mehr die gange Fläche des Abteils, fondern nur noch ein Ende besfelben.

Rach dem, was ich in Jütland gesehen habe, dürfte selbst der Schachtofen geeignet fein, Wiefenkalfformlinge zu brennen. Man hatte dort neben den bereits beschriebenen Kammerofen auch einen ganz modernen Schachtofen mit Mischfeuerung in Betrieb, bei bem oben die erdfeuchte Kreide mit der zum Brennen erforderlichen Menge Stichtorf aufgegeben wurde. Der Ofen ergab einen sehr gut durchgebrataiten Kalt, bei nur 40 v. H. Brennstoffverbrauch bezogen auf den gebrannten Ralf. Allerdings hatte man für etwa erforderliche Fälle einen Bentilator vorgesehen, der bei Berftopfungen den Zug aufrechterhalten mußte. Während meiner dreitägigen Anwesenheit dortfelbst kam der Bentisator aber nicht zur Amvendung.

Während alle bisher beschriebenen Ofenshsteme die Berformung des Biefenkalbes zu Ziegeln oder Formlingen zur Voraussetzung hatten, ist biefes bei bem Drehofen nicht der Fall. Der Drehofen besteht aus einem langen schmiedeeisernen, mit feuer festem Material ausgemauerten Rohr, welches um seine geomes trische Achse drehbar ist und gegen die Horizontale schwach geneigt gelagert ift. Ich habe beispielsweise gelegentlich einer Studienreise durch Amerika dort bevartige Ofen von einer Länge von 80 Metern und 2 Meter Durchmesser gesehen, die zum Brennen von Zement dienten. Der Rohzement wurde in gleichmäßigem Strome bem oberen Ende bes Rohres zugeführt, während gleichzeitig am anderen Ende durch ein Gebläse Rohlenstand zugeführt wurde, welcher fich an dem natürlich bei der Betriebseröffnung borgewärmten Ofen sofort entzündete und damit die zum Brennen des Zements erforderliche Temperatur im Ofeninnern erzeugte. Die höchste Temperatur befindet sich demnach bei diesen Ofen furg hinter dem Gintritt des Brennftoffes, die niedrigste am Huswitt der Verbrennungsgafe, wo der Rohzement eintritt, der nun einfolge der Ofendrehung und Reigung langsam der heißesten Stelle entgegenströmt, dort zur Sinterung gebracht wird und als Drehofenklinker den Ofen verlätzt, um in einer darunter befind-lichen Kühltrommel seine Wärme der in den Osen eintretenden Berbrennungsluft mitzuteilen und sich selbst dabei abzukühlen. Der Ofen arbeitet demnach nach dem Gegenstromprinzip. Es liegt hier die Gefahr nahe, daß bei ungeschickter Leitung des Brenn= prozesses beim Brennen von Kalk der Kalk leicht zu stark gebrannt wird und dadurch an Löschfähigkeit einbüßt, während diese Aberhikung beim Brennen von Zement angestrebt wird. Nichtsdeftoweniger wird der Gegenstrom-Drehofen zum Brennen von Kalt verwendet, so z. B. in Polgardi-Szöllöf in Südungarn, wo ich im Jähre 1911 Gelegenheit hatte, zwei derartige Ofen von je 50 Meter Länge zum Brennen von Kalksteinschotter in Betrieb zu sehen. Nach den Angaben des Besitzers Graf Ludwig Batthjani leisteten bieselben täglich 12 Waggons Kalk bei einem Brennstoffverbrauch von 85 v. H. (wobei verwendet wurden 1/2 Braunkohle, 2/4 Lignit). Trot der hier gemachten guten Grfahrungen beim Brennen von Ralksteinschotter im Drehofen würde ich es nicht wagen, biefe Ofen zum Brennen von Biefenkalt zu benüten ober ihrer Unschaffung das Wort zu reden, solange ich mich nicht durch den Augenschein babon überzeugt habe, daß man tatsächlich Wiesenkall in ihnen brennen kann, und dieses aus folgenden Gründen:

Ge handelt sich beim Wiesenkalt nicht um größere Stude gewachsenen Kalksteins, die auch die ständige Bewegung in dem Ofen und das Brennen aushalten, ohne zu zerfallen, sondern um ein Waterial, welches schon allein durch die Austrocknung und die Drehbewegung des Ofens zu Staub zerfällt, der nun durch den Ofenzug teilweife schwebend gehalten, von allen Seiten der Ginwirkung der Feuergase ausgesetzt ist. Sobald die Zersetungs-temperatur erreicht ist, ist das kleine Kalkteilchen auch wohl schon entfäuert und danit befähigt, eine höhere Temperatur anzunehmen. Außerdem gelängt es nunmehr sogar noch in eine heißere Zone des Ofens, wodurch die Gefahr des Frittens noch vergrößert wird.

Um diefem Ubelftand abzuhelfen, wurde der Borschlag gemacht, den Ofen im Gleichstrom arbeiten zu lassen und im Jahre 1909 auf diese Idee ein Patent erteilt. Ss tritt nunmehr also Brennstoff und Brenngut auf derselben Seite in den Ofen ein und durchziehen diesen in der gleichen Richtung. Obgleich hierbei das Brenngut sosort an die heißeste Stelle des Dsens gelangt, kann es doch keine höhere Temperatur als vd. 100 Grad annehmen, solange noch Feuchtigkeit in ihm enthalten ist, dann steiat die Temperatur bis auf die zur Entfäuerung notwendige Höhe und bleibt dort wiederum so lange konstant, dis das Gut entsäuert ist. Die zur Trodnung und Zersehung des löhlensauren Kalkes notwendige Wärme wurde dabei aber den Heizgasen Kalkes notwendige Wärme wurde dabei aber den Heizgasen kalkes notwendige Wärme wurde dabei aber den Heizgasen kalkes noch keine höhere Temperatur besitzen werden, als zum Brennen erforderlich war. Damit ist die Gesahr des Frittens vermieden. Es sind disher drei derartige Osen zur Ausstellung gelangt, dabon einer ausschließlich zum Brennen von Wiesenkalt, wobei der Torf in einem Generator von Ehrbardt u. Sehmer vergast und als Torfgas dem Osen zugesührt wurde. Das Brennen soll dorzüglich gegangen sein, aber es samen nun 35 v. H. der theoretischen Kalkmenge zum Osen heraus, der Reft ging durch den Schornstein verloren, was auch begreistich ist, denn der Wiesensalf muß eben im Drehosen zu einem seinen Kulver zerfallen, das durch den Schornsteinung mitgenommen wird. Da alle drei Osen wieder außer Westrieb gesommen sind, nurf ich den Schließ daraus ziehen, daß die Scahe wohl möglich, technisch aber noch nicht endeniltig gelöst ist.

Will man aus Biesenkalt Zement herftellen, so stehen dem irgendwelche Bedenken nicht entgegen. In der 1862 gegründeten Bortlandzementfabrif in Neuhadt (Wester.) wird der Biesenkalt gebaggert, mit Ton gemischt und in Drehösen gebrannt. Die Jahresproduktion beträgt 2000 Waggons zu je 10 Tonnen. Ss ergibt 1 Nubikmeter Wiesenkalt 2 Jah Zement, 1 Aubikmeter Kreide 4 Haß und 1 Kubikmeter Kalkstein 6 Haß. Der Wiesenkalt muß vor der Mischung mit dem Ton geschlämmt werden, um den in ihm enthaltenen Sand zu entfernen, doch macht dieses keine Schwierigkeiten, da das Absehen des Wiesenkalks viel schweller vor sich geht als bei der Kreide.

Alle bisher veröffentlichten Untersuchungsergebnisse über aus Wiesenkalt erbrannten Kalt, und es sind deren eine ganze Anzahl, bestätigen, daß derselbe von vorzüglicher Gigenschaft sei, gut össcht und genügende Mörtelsestigkeit ergibt. Der Tonindustrieskalender 1909 II. Teil, Seite 192 äußert sich über Wiesenkalt wie solgt:

"Der gebrannte Kalk zerfällt zwar beim Entfernen aus dem Ofen und wird daburch unansehnlich, ist aber von herborragenher Beschaffenheit und hat auch viel zu Wasserbauten Verwendung gefunden."

Nunmehr wäre noch über die Berarbeitung des Wiesenkalkes zu Düngemergel zu berichten. Es ist dann nur ersorderlich, den in naturseuchtem Zustande meist 65 b. Hasser enthaltenden Wiesenkalk zu trochnen und in streufähigen Zustand zu verwandeln.

Da 1 Kubilmeter Biesenkalt mit 65 b. H. Wasser 1200 Kilogramm wiegt, so sind in ihm enthalten Wasser. . . . . 780 Kilogramm, die zu berdampfen wären, um . . . 420 Kilogramm Düngemergel zu erhalten. Da zur Berdampfung von 1 Kilogramm Wasser rd. 1200 Wärmeeinheiten ersorderlich sind, so müssen aufgewendet werden 780 . 1200 — 936 000 Wärmeeinheiten oder bei Berwendung von Torf mit 3000 Wärmeeinheiten deizwert 312 Kilogramm Torf. Nechnet man den Torfpreis mit 80 W. je 100 Kilogramm, so kostet das Trocknen allein an Brennstoff 59 W. für 100 Kilogramm Düngemergel. Es liegt auf der Hand, das auf diesem Wege nicht zum Ziel zu gelangen ist, da zu den Brennstoffkosten noch die Beträge sür die Kalkgewinnung, Transport zur Fabrik, Bedienung des Trocknapparates, Betriebskraft, Betriebsunterbaltung, Verzinsung und Amortisation der nicht geringen Anlagestosten kommen würden.

Wie ich aber bereits bei der Verarbeitung des Wiesenkalkes zu gebranntem Kalf gezeigt habe, gibt der versormte Wiesenkalkein Wasser können Auf gezeigt habe, gibt der versormte Wiesenkalkein Wasser schnell ab. Ich schlage daher vor, den Wiesenkalk in Kormen zu streichen und an der Luft trocknen und dann zu zerkeinern, was ohne große Mahlanlage möglich ist. Da ein Mann in 8 Stunden 3200 Formlinge streichen kann, die im luftkrocknen Zustande je 1,84 Kilogramm = 5888 ober rd. 5900 Kilogramm wiegen, so kostet das Trocknen, wenn dem Mann noch ein zweiter zum Sinrüsten beigegeben wird, bei einem Tagesverdienst von je 200 M. rd. 6,80 M. je 100 Kilogramm Düngemergel, wobei die weiteren Kosten geringer ausfallen werden als bei der maschinellen Trocknanlage, da die Anlagekosten wesentlich geringer sein werden. Steht Wiesenkalk mit geringerem Feuchtigkeitsgehalt zur Verfügung, wie z. B. aus dem Lager dei Kruglanken, dann wäre durch Rechnung zu prüsen, welche Arbeitsweise die billigere ist.

Das Zerkleinern der getroducten Formlinge geschieht auf einer Schlagkreuzmühle, welche bet einem Kraftbedarf von 10 PS ftündlich 5000 Kilogramm Nahlgut leistet. Zur Erzielung eines gleichmäßigen marktfäßigen Produktes empfiehlt es sich, das in der Mähle zerkleinerte Waterial in ein mit Absackluben verziehenes größeres Borratssilo zu heben und aus diesem zu verladen.

## Befanntmachungen und Verfügungen.

### Gebühren für die Dampfteffel-Prüfungen.

Nach einer Berordnung des Ministers für handel und Industrie vom 18. August 1922 (Dzienn. Ust. Ar. 74 vom 7. 9. 22) betragen die Gebühren für die Aufsicht über Dampstessel von Brivateigentümernz § I. Die Gebühren für Beaufsichtigung von Dampstesseln, die sich

im Privatbefit befinden, mit welcher die Behorben bie Gefellichaft fur Reffelbeauflichtigung betraut haben, merben wie folgt feftgefent.

		Für einen Reffel:									jährlich:	
mi	t einer	Heizfläch	e bis	2	m 2						6 000	2001
		, ,	über	2	m a	bis	20	qm			9 000	
				20	11		50	i			11 900	10
			Second series	50							14 000	R
	Section 1		5000	TOO			200				10 100	

über 200 gm für jebe folgende 100 gm (wobei ein angefangenes Hunbert für voll gerechnet wird) um 1500 Mt. mehr.

§ 2. Diese Berordnung tritt mit bem Tage ber Besanntmachung u Kraft.

Berband beutider Genoffenichaften in Bolen.

#### Die Strafgebühr auf der Eisenbahn

beirägt vom 1. September d. Is. ab für eine Reise ohne Fahrlartet 1000 Marf und das Biersache des Betrages für die Fahrlartet. Die Sedihr für die Ausstellung einer Fahrlarte im Zuge wird von 120 auf 200 Marf erhöht. Für die Besetzung eines Plahes ohne Neiseabsicht (nur mit Perronsarte) werden anstatt 300 Marf 500 Marf erhoben. — Für undegründetes Anhalten des Zuges durch Ziehen der Notdremse wird vom 1. d. Mis. ab anstatt 10 000 Marf 15 000 Marf Strase erhoben.

### Der Verkehr mit Alteisen in Polen.

Eine ber wichtigsten Fragen in Polen nach übernahme Oberschlestens ist die Angelegenheit der Bersorgung der Eisenhütten, deren Anzahl bekanntlich in Oberschlessen größer ist als in der übrigen Respublik, mit Brucheisen. Zu diesem Zweck hat die polnische Regierung im Sein ein Gese eingebracht, das dem Industries und Handelsminister die Regelung dieser Angelegenheit überläßt. Das Geseh ermächtigt den Minister nicht nur zur Berössenklichung von Borschriften über die. Besörderung von Alteisen mit der Bahn und auf dem Wasserwege, sondern wich ihm auch die Möglichkeit, das Ansammeln von großen Mengen von Alteisen in bestimmten Industriezentren und das daburch hervorgerusene Entblößen anderer Industriegebiete von diesem Kohstoss dur verhindern.

## 7 Bienenzucht. 7

## Die äußerlichen Kennzeichen der Weisellofigkeit eines Bienenvolkes.

(Nachbrud verboten.)

Der Korbimker ist, weil er mit unbeweglichem Babenban wirtschaftet, in vielen Fällen barauf angewiesen, ben Zustand seiner Böller burch Beobachtung ber Bienen am Flugloch sestauftellen, was aber ebensowohl auch dem Kastenzüchter angeraten werden kann, denn das förbert seine Rucht mehr als die sortgesehten fibrenden Untersuchungen seiner Bölker.

Wie erkennt nun der Korbimker durch äußere Beobachtung ber Bienen die Weisellostakeit derselben?

Bird ein Bolt weifellos, fo find die Bienen bald nach dem Berluft in großer Unruhe, laufen außen am Stocke fuchend umber bis in bie Racht hinein. Auf biefes Beichen foll der Imter besonders im Frühjahr gleich nach ber Auswinterung achten. Ofter auch laufen weisellose Bienen aus ihrem Stod heraus und ziehen bei ben Nachbarftoden ein, und fo tommt es, daß man ihre Wohnungen vollständig bienenleer bei noch reichlichen Sonigvorräten findet. Beisellose Bienen laffen, wenn man an den Stod flopft oder Rauch einblaft, einen I an gen , braufenben Ton erklingen, magrend weiselrichtige in biefen Fallen nur furz aufbraufen. Beisellose Bienen figen trauernd am Flugloche herum, fliegen schwach und tragen nur wenig Pollen in kleineren Kligelden ein, fie facheln am Flugloche nicht und verleidigen sich nicht gegen Raubbienen, weshalb sie diesen auch leicht zum Opfer fallen. Rimmt man den Korb herum, fo findet man, daß die Bienen nicht wie die weiselrichtigen geschloffen, sondern zerstreut zwischen den Waben umbersiten. Sie bauen nicht, und wenn es in gewiffem Mage boch geschieht, nur Drohnenwerk. Findet man Drohnenbrut in Arbeiterzellen, fog. Bucfelbrut mit erhöhten Bellenrandern, bann besteht ber Buftand ber Weisellofigkeit icon langere Rett und ber Stod ift burch Gier legende Arbeitsbienen bereits drofnen. brütig geworden, wobei zu bemerten ift, daß die Drohnenbriltigkeit auch bann in Erscheinung tritt, wenn die Bienenmutter infolge Berbrauchs bes bet ihrer Begattung aufgenommenen mannlichen Samens die Gier nicht mehr befruchten kann und beshalb aus ihnen nur Drohner hervorgehen.

6

Bücher.

Was der Landwirtschaftslehrling lernen follte. Aus ber Feder des Herrn Okonomierat Theodor Herm fie in ift unter obigem Titel eine kurze Unleitung für ben praftischen landwirtschaftlichen Betrieb auf Grund ber Erfahrungen bei ben in Schlefien abgehaltenen Lehrlingspritfungen bearbeitet worden. Wir konnen nur allen deutschen Landwirten, die in der Ausbildung begriffen find, ben Bezug diefer Schrift und ihr eingehendes Studium empfehlen. Aber auch mancher Behrchef burfte wertvolle Anregungen aus ber Schrift entnehmen. Diese ift jum Breife von DR. 50,- bom Landw. Bentralwochenblatt zu beziehen.

11 Dünger. 11

#### Monatsbericht über Chilefalpeter der Firma Langelandstorn, Danzia.

Seit unserem Juli-Monatsbericht hat sich die Nachfrage nach Chilefalpeter nicht wesentlich gesteigert. Aus europäischen Safen gingen im August-Monat ca. 30 000 tons aus der Hand der Importeure in die Rundschaft über gegen 22 000 tons im gleichen Monat 1921. Entsprechend ber geringen Rachfrage ift ber Preis um Sh. 5 gurlidgegangen. Das Geschäft auf spätere Lieserung ist ebeufalls ziemlich still gewesen, ba offensichtlich die meisten Käufer sich scheuen, angesichts der außerordent-lichen Balutaschwankungen sich sestzulegen. Nur wenige Transaktionen für Frühjahrslieferung find zustande gekommen, und zwar auf Basis von Lstl. 12/10 bis Lstl. 12/17 per Tonne.

Der Pool foll insgesamt wahrend des laufenden Chilefalpeterjagres 790000 tons umgesetht haben, bon benen schätzungsweise 570000 tons für Lieferung Juli/September gelten. Über die Hälfte dieser Quantitäten ist für Europa bestimmt. In Amerika und namentlich in Japan ist die Rachfrage nach Chilesalpeter infolge des billigen Preifes und bes Mangels an schwesels. Ammoniak bedeutend gestiegen. Diese Tatsache wird ohne tweiteres verständlich, wenn man in Betracht zieht, daß die Chilenische Baluta, die zu Beginn des vergangenen Mai Doll. 39,50 - Lstl. 1 notierte, Ende August auf Doll. 31,20 gurudgegangen ift.

Der unerhörte Sturz der Reichsmark hat auch für Deutschland die Roften für synthetische Stickftoffe gesteigert. Auch burfte die beutsche Produktion nicht ben Konfumansprüchen genügen. Daher wird der Import von etwa 200000 tons Chilefalpeter für Deutschland notwendig fein, falls es gelingen follte, die finanzielle Seite ber Frage in gilnstigem Sinne zu lofen.

Nachstehend geben wir Ihnen einen überblick über ben Export und Die Borrate:

Bericiffung nach Bon einer Gefamtmenge Anguft.Erzeugung: Europa: mout : 1922 89 000 tons 1922 1922 147000 tons 42000 tons 1931 64200 17450 " 1921 1921 53750 1920 85120 " 1920 222750 1920 194310

Sichtbare Borrate für Europa am 1. 9. 1922: Su europätichen hafen: Unterwegs: Insgesamt: 1922 187330 tons 1922 72670 tons 1922 260 000 tons 1921 757760 65240 " 1921 823 000 " 1921

1920 201260 1920 183740 1920 385 000

August-Bertauf aus ben Bofchafen : Im gangen: Davon f. Deutichland u. d. Baltenib .: 1922 29 970 tons 400 tons 1922 1921 21 660 1921 500 1920 24960 1920 6490

## Marttbericht des deutschen Stidftoff-Syndifats in Berlin,

Im Auslande war nach dem Bericht des Stickfoff-Syndifats Markt für Stidftoffbungemittel ber Jahreszeit entsprechend iil. Die hilenische Vereinigung der Salpeterprobuzenten gibt die Sobe ihrer bisher für Verschiffung in der Zeit vom 1. Juli 1922 die 30. Juni 1923 getätigten Verkäuse seht mit rund 685 000 To. an. Die Salpetererzeugung in Chike ist in den letzten Monaten sangsam gestiegen; infolze der Verringerung der Lagerbestände in Europa und den Vereinigten Staaten sind auch die Verschiffungen pon Chile wieder ftarker geworden. Schwefelsaures Ammoniak ift im Austande nach wie vor knapp und der Markt dafür fest.

Im Inlande hielt die Nachfrage unbermindert an. zougung der Werke wurde laufend abgefahren, soweit in der zweisten Hälfte des August nicht Transporte der Entente die Wagengestellung auf dem Lieferwert Oppan (Pfalz) ungünstig beeinflugten. Vorräte bon Belang find auf den Werken nicht borhariden

Durch den schon im letten Bericht erwähnten Uebergang der Erzeugung der im polnisch gewordenen Teil Oberschleftens gelegenen Lieferwerke ift in der Erledigung der Aufträge eine Verzögerung eingetreten. In erfter Linie litten hierunter Rallftiaftoff-Aufträge, in welcher Sorte fich nach dem Verluft der Chorzower Erzeugung ein fühlbarer Mangel zeigt.

Mit der am 1. September zu erwartenben Kohlenpreiserhöhung werden sich auch die Preise für Stidstoffdungemittel entsprechend

erhöhen.

16

### Scharfe Strafen für Betrug mit Düngemitteln.

Die Ueberwachungsstelle für Ammoniakbunger und phosphorfäurehaltige Düngemittel macht Mitteilung von einem Urteil, das am 12. Juli von der Straffammer des Landgerichts in Effen gegen den Sändler Bernhard Brod und Genoffen gefällt worden ift. Die Beschuldigten hatten burch Verkauf von "Schwefelfaurem Ammonial", das in Wirklichkeit aus 98 b. H. Rochfalz, dem Schwefelfäure und grüne Farbe beigemischt war, bestand, eine Reihe von Landwirten schwer geschäbigt. Es wurden verurteilt die Bandler Bernbard und Bermann Brod in Effen wegen fortgefehten Betruges zu 2 bzw. 1 Jahr 9 Monaten Gefängnis. Beiben find die bürgerlichen Ghrenrechte auf fünf Jahre aberkannt. Ferner erhielten wegen Beihilfe zum Betruge ein Arbeiter, ein Bergmann und der Bater der Hauptangeklagten Gefängnisstvafen von 6, 5 und 4 Moe noten. (3. 2.)

Gefügel- und kleintierzucht.

16

#### Mehr Enten.

Von Ratharina bon Sanden.

Es gibt viel zu wenig Enten, man fann Siefe Bahrnehmung auf ben Geflügelmärkten aller Städte machen. Enten find die begehrtefte und die feltenfte Ware, nur "auf Borbeftellung" zu haben. Es brauchte wirklich nicht fo zu fein, benn Enten laffen sich leicht und berhältnismäßig billig aufziehen, wenn einige entsprechende Einrichtungen getroffen würden. Gin Tier, das mit 11 bis 12 Bochen es auf ein Gewicht bon 5 Pfund bringt, muß bon höchstem Außen sein! Auf den meisten Höfen, auf denen jeht nur eine kleine Zahl bon Enten gehalten wird, konnten Berben bon ihnen aufgezogen werden. Freilich, nicht mit den Guhnern gusommen, bas ift ber allgemeine große Fehler bisher. Hühner und Enten bertragen fich nicht beffer als Del und Baffer, ihre Lebensbedingungen sind gang berschieden. Enten verschmuben das Trintwaffer berart, daß ein huhn lieber por Durst ftirbt, als daß es bie bide Brühe anrührt, während bie Enten dann erft recht vergnügt und gufrieben find. Bubem freffen bie gierigen Entenschnäbel im Sandumbrehen mehr Futter fort als auf ihr Teil eigentlich gehört. Für sich gehalten jedoch im Obstgarten, auf Wiesen und Grasslächen, sind sie die angenehmsten und nutbringendsten Vensionäre, die es gibt. Schwimmwasser ist für keine Entenrasse eine Notwendigkeit, doch ist eine gute Wasserweibe natilrlich eine Quelle der Wonne für sie und für den Vesitzer eine fehr fühlbare Ersparnis. Wegen Mangels an Schwimmwaffer follte fich jedoch niemand davon abhalten laffen, Enten aufzuziehen. Natürlich muß für reichlich Trinkwaffer gesorgt werden, und bas ist nicht immer gang bequem. Doch läßt sich mit fahrbaren Wassertonnen eine ganz gute Einrichtung schaffen, die den Enten zwer-mal am Tage (mindestens) frisches Wasser schafft, auch wenn sie nicht auf dem Hofe, sondern auf etwas abgelegenen Grasstücken gehalten werden. Sehr bewährt hat sich bei mir folgende Ginrichbung in einem Obstgarten, in dem eine große Zahl von jungen Rekingenten aufgezogen wirb. An zwei Stellen ift für die Enten Trinkgelegenheit geschaffen auf folgende Art: eine große Wassertonne wurde in zwei Teile gefagt, einen oberen und einen unteren, den oberen ein Drittel, den unteren zwei Drittel der Größe. Aus dem größeren Teil wurde der Boden ausgeschlagen, ein tiefes Loch gegraben und das Tonnenftud bort eingelaffen, so tief, daß der obere Rand eine Sandbreit unter der Erdoberfläche war. Der obere Tonnenteil, der im Boden ein Spundloch hat, wird auf den versenkten Teil gestellt, in das Spundloch ein Befenstiel gesteckt und das Tonnendrittel mit Waffer gefüllt. Ift das Waffer schmutig geworden, fo zieht man ben Befenftiel aus bem Spundloch und läßt das Wasser ablaufen, füllt dann wieder frisch. Das Wasser bersickert tief in der Erde, ohne daß rings umher Wasserpführer entstehen, die die Enten jum Buddeln anregen.

Es ift die einfachste mir bekannte Urt, den Enten eine Trinkgelegenheit zu schaffen, die all die gefürchteten Uebelftande bes "ftinkenden Sumpfes" ausschließt. Feines Drahtgeflecht rund um die Tonnen fest an die Ende gepflöckt, verhindert alles Buddeln und

Wühlen, doch muß man dann jür reichlich Sand und Grit im Butter forgen und auch am besten auf den Boben bes Wasser= gefäßes eine gute Schicht dabon streuen, denn Enten brauchen Sand und Erde aur Veroavung. Erines und Sand, sicherlich zwei billige Sachen, sind ihnen absolut notwendig, die Hälfte ihres Futters mindestens sollte aus Grünem bestehen, und in jeden Eimer Futter gehören ein paar Hände voll scharfen Sand. Ber mit Enten kein "Glud" hat, der muß es sich selbst zuschreiben! Animalisches Futter ift für sie ebenfalls notwendig, wenn sie keine Wafferweibe haben. Da möchte ich auf ein vorzügliches Futter-mittel aufmerksam machen, das noch nahezu unausgenüht ist, und das ist die Schafklaumuschel. Sie findet sich in sehr großen Mensen in unseren Teichen und Seen, und wer sich die Mühe gibt, fie zu "ernten", der wird es nicht bereuen. Pfähle, Balken, Steine sich voll mit ihnen, schnell sind mit scharfem, engem Nechen ein paar Säde voll abgestreift oder auf andere Weise gewonnen, jeder kann seine praktische Hand zeigen dabei, denn erprobte Methoden gibt es noch nicht. Die Muschel ist sozusagen noch nicht entdedt. Sie ist ein glänzendes Kraftsutter für alles Geflügel, ganz besonders aber für Enten. Man kann sie in großen Kesseln abkochen, bei linder hipe (Nachhipe) trodnen und auf der Schrotmühle mahlen ober zerstampfen, um ein haltbares Futter daraus zu gewinnen. Die hohen Preise für Fisch und Fleischmehle rechtfertigen die Arbeit, die die Gewinnung dieses an fich koftenlosen Futters zweifellos macht. (In berfelben Beife können übrigens Schneden verwertet werden. Es lohnt fich, der Dorfingend für einen Gimer gesammelte Schneden einen guten Breis ju gablen.) Der fcmachte und anfälligfte Teil der Enten find ihre Fuße. Bor Beinschwäche und Anochenweiche muffen fie geschützt werden. Reichlich Grünfutter, täglich eine Gabe des Grablehschen Mineral-salzes (das auch später bei der Mast glänzende Dienste leistet) und nachts warme, trodene Streu sind die besten Mittel dagegen. Enten fonne eine Menge Ralte und Bugluft bertragen, wenn nur ihre Liegestreu troden und reichlich ift. Sehr gute Erfahrungen find gemacht worden bei der Aufzucht der Schlachtenten im großen mit gang einfachen, schuppenartigen Nachtställen, deren Sübwand völlig offen war und beren gegenüberliegende Band nur aus über Beiften gespannter Dachpappe bestand, so daß diese leichte Wand tagsüber entfernt werden und die Luft ungehindert durch-streichen kann. Das balt das hans fehr troden und mindert den Streuberbrauch.

Um die Enten (Pefing, Mylesbury, Ronen oder Kreuzungen von diesen) mit 11 bis 12 Wochen schlachtreif zu haben, süttere man etwa folgendermaßen: Das erste Jutter besteht aus altem Weißbrot in Diagermild ober Waffer ausgedrückt und mit 10 Proz. hartem Gi, das mit der Schale gehadt wird, gemischt. Man berlaffe fich nicht barauf, daß fie von felbft, von ihrem Inftinkt getrieben, genügend Sand aufnehmen, sondern mische Sand und etwas Erit in ihr Futter. Man sittert auf Bretter, die nach jeder Fütterung sortgenommen und gereinigt werden.

Um zweiten Tage fann dem Jutter Aleie und Safermehl zu-gesett werden, auch füttert man nun schon zartes Grun, feingeschnitten. Rach einigen Tagen berftarft man die Grünfuttermenge, läßt das Eistutter sort und gibt von nun an bis zum Schluß von dem Grablehschen Mineralsalz die auf den Paketen vorgeschriebene Menge. Es kommt bei diesen Schlachtenten, die "Zetrieben" werden, sehr viel darauf an, daß ihr Futter alle Stoffe enthält, die ihr Rönper braucht, damit nicht plöhlich durch einfeitige Fütterung ein Sterben einseht, das große Berlufte bringt. Borsorge und Vorbeugen ift, besonders bei einer Zucht in größerem Mahstabe, unschähbar viel wert. Von Grünem füttert man alles, was erreichbar ift, im Beichfutter verwendet man mit Vorteil das eiweiß- und mineralsalzreiche Brennessel- und Meemehl. Bom gehnten Lage an füttert man ein viertel Teil Maismehl, Ktete, Hafermehl, eine 10 Brozent Bleischmehl (oder Schaftlaumuschelsschrufte), und viel Grünes. (Grit und Sand nicht vergessen.) Bon sechs Wochen ab Hafermehl, Brennesselmehl, Kleie und zehn Brozent animalisches Futter (Fleischmehl, Muschelichrot, Schneden usw.). Lon acht Mochen ab zu gleichen Teilen Niese und Maismehl mit etwas hasermehl und Magermilch. Das Grüne lätzt man nun sangsam fort (niemals plötslich!), behält aber die Mineralsalzsfütterung bei, ebenso die Gaben von Fleischmehl usw. Mit 11 dis 12 Wochen sollen die Tiere schlachtreif sein.

Richt nur als Fleischlieferanten, sondern auch als Gierleger find die Enten fehr beachtenswert, und die Legeraffen unter ihnen (Laufente und Orpingtonente) follten in viel größerem Umfange gezüchtet werden. Sie werden uns in Zukunft von außerordentsicher Bebeutung sein, bisher sind sie noch nicht ganz "entdeckt". Siehe darüber auch meinen Beitrag in ben "Mitteilungen" ber Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft bom November 1921. (Beitschrift ber Landwirtichafistammer für die Broving Golfefien.)

## Jum Genoffenschaftsgesek.

Genoffenschaftswesen.

Bu bem Genossenschaftsgeset vom 29. Oftober 1920 und seinen Ausführungsbestimmungen hat Professor Dr. Stonistam Broblemsti einen Kommentar in polnischer Sprache geschrieben (erschienen im Berlage Krakow, Kjiggarnia Leone Fronimera 1921). Der Kommentar stilt fich anscheinend auf Die bisherige beutsche Rechtsprechung und Auslegung des dentschen Genossenschaftsgesehes, welches die Grundlage bes jetigen Gesetz bildet. Er ist ausstihrlich und gibt über alle zweiselhaften Rechtsfragen bei der Auslegung des Gesetze Auskunft. Da die Gerichte das Gesetz noch verschieden auslegen, leistet der Rommentar gelegentlich der Ansstellung der dem neuen Gesetz augepaßten Satungen und ihrer Einstragung in das Genossenschaftsregister gute Dienste.

Berband beutfder Genoffenicaften in Bolen.

## Stärkung der Betriebsmittel.

Much in Deutschlaud nimmt befanntlich bie Gelbentwertung beständig zu und damit bie Notwendigkeit, die Betriebsmitm der Genoffenschaften zu ftarten. Generalfetretar Buffen bem öffentlicht in dem Genoffenschaftsblatt des Berbandes hare noverscher landwirtschaftl. Genoffenschaften eine biesbezügliche Mahnung, der wir folgendes. entnehmen:

Es ist eine unangenehme Gepftogenheit vieler Landwitte, sich an ihren geschäftlichen Unternehmungen mit möglichst wand Rapital zu beteiligen. Dieses kommt ganz besonders bei bei Geschäftsanteilen und Haftsummen der landwirtschaftlichen

Genoffenschaften jum Ansbruck.

Bergleicht man einmal die riefigen Umfape der Spar-und Darlehnstaffen mit ber Summe ber auf die Geschäftsanteile geleisteten Ginzahlungen, so findet man hier ein Dis verhältnis, wie es wohl taum größer fein tann. Sier muß Wandel geschaffen werden! Diese Forderung ist allerdings ichon wiederholt in diesem Blatte gestellt worden, aber ber Erfolg ist nur gering gewesen. Auch auf dem landwirtschaftslichen Genossenschaftstage, der in der letten Woche anter Leitung des Verbandsdirektors, Landesökonomierat Iohannsen in Stuttgart stattsand, wurde von allen Referenten an die landwirtschaftlichen Genoffenschaften die Mahnung gerichtet, "noch in zwölfter Stunde das Berfaumte nachzuholen und eigenen Mittel durch bebeutende Erhöhung ber Geschäftsant in das richtige Berhältnis gur gegenwärtigen Geldwirtichen au bringen."

Den Spar= und Darlehnskaffen ift burch verschiedene Rundschreiben und durch Vorträge die Notwendigkeit ber Erhöhung ber Geschäftsanteile in folch flarer Form einandergesett worden, daß sich eine Wiederholung an biefe

Stelle erübrigt.

Die Bezugs - und Absatgenoffenschaften haben unr bentlich verspürt, daß fie mit ihren lächerlich fleinen Geschäft anteilen nub den vollständig unzureichenden Saftsummen ihper Aufgabe nicht im entfernteften gewachfen find. Es gibt Ce nossenschaften mit Hunderten von Genossen ind. Es gwi sonsssenschaften mit Hunderten von Genossen, die an Geschäftsanteilen und Haftsummen nicht soviel Kapitalkraft besitzen, wie eine einzige Ladung Düngemittel zu kaufen.
In der gleichen Lage besinden sich sast alle übriger landwirtschaftlichen Genossenschaften, mag auch der Gegenkand des Unternehmens noch so verschiedenartig sein.

Die Rreditnot wird immer größer, das Geld immer werte

lofer, die Lebensbedürfniffe tenrer.

Darum geht auch von seiten bes Berbaudes noch in "zwölfter Stunde" an alle ange-schlossenen Genossenschaften die bringende Mahnung, unverzüglich außerordentliche Generalversammlungen zu berufen, um Ge-schlien Borstand und Haffichisrat den Bunsch haben, daß der Berband diese Forberungen in der Generalversammlung vertritt, so steht auf Autrag ein Beamter zur Bersügung. Die

die Rahl ber Bramten nur eine beschränkte ift, und bie Reifet

ber Kostenersparnis wegen zusammengelegt werben müssen, empfiehlt es sich, den Termin der Generalversammlung mit dem Berbande zu vereinbaren.

#### Konsumverein Kolmark

Am 20. d. Mis. hielt der Konsunderein silt Kolmar und Umgedung seine Generalversammlung ab, welche gut desucht war. Die Tagesordnung war folgende: 1. Geschäftsbericht, 2. Anderung des Statuts (Erhöhung der Genossenschaftsbericht, 2. Anderung des Statuts (Erhöhung der Genossenschaftsbericht gab der Geschäftsschreit, Genossenschaftsbericht gab der Geschäftssiährer, Genosse Statutser, welcher seine Ausstührungen dahn zusammensaßte, daß es trop aller wirsschäftlichen Schwierigkeiten vorwärts gehe. Beim zweiten Bunkt wurde die Erhöhung der Geschäftsanteile von 2000 auf 10 000 Mark beschlossen. Es kam sodann beim dritten Kunkt der Aagesordnung zur ledhaften Aussprache über den Vorschlag des Berwaltung, daß umser Berein den Bromberger Konsumverein übernehmen solle. Schließlich wurde biesem zugestimmt mit der Anweisung, daß der Borstand die Verschmelzung in die Wege letten solle, dorausgeseit, daß unser Berein seinen Schaden dabei erseidet.

## 19 Gefete und Rechtsfragen.

19

Schiehen auf Diebe.

Im Brestauer Kreisblatt veröffentlicht der Landrat folgende Bekanntmachung: "Folgendes Urteil des Reichkgerichts bom 20. September 1920 — I. 384/20 — wird wegen seines allgemeinen Intereffes bekanntgegeben. Ein Grundbefiber hielt, ausgerüstet mit geladenem Cewehr, während ber Nacht in seinem Obstgarten Bacht, um Diebe abzuwehren. Am fesihen Moogen bomerkte er zwei Männer, die Obst von den Bäumen entwendeten; muf feinen Anruf entflohen beide under Mitnahme ihrer Beute. Der Besitzer sorderte sie nunmacht auf, stehen zu dleiben, und drohte mit Schießen. Sie leisteten keine Folge. Darauf gab er einen Schrotschuß in der Richtung der Fliehenden ab und verlette einen nicht unerheblich. Das Landgericht sprach ihn von der Anklage der gefährlichen Körperberketung wegen Notwehr frei, da ihm kein anderes Mittel zu Gebote gestanden habe, den fliehenben Dieben bas gestohlene Gut wieder abzunehmen. Das Reichsgericht trat dieser Auffassung mit folgender Begründung bei: "Der rechtswidrige Angriff kann fortdauern, auch wenn die in ihm liegende Straftat, nämtich der Diebstadt, durch die Wegnahme des Obstes, rechtlich bereits vollendet war. Er ist gegenwärtig, die die Gefahr für das bedrohte Rechtsqut abgewendet oder endgültig in Berkust umgeschlagen ist. So lange die gestohlenen Sachen nicht in den gesicherten Gewahrsam des Diebes übergegangen sind, dem Berechtigten vielmehr die Möglichkeit gegeben ift, auf der Stelle gegen den Dieb einzuschreiten und fich der Sachen zu bemachtigen, ift die Rotwehr erlaubt.

## Güterbeamtenverband.

22

Am 10. September, nachmittags 3 Mhr, sand eine Sizung des Güterbeamtenzweigvereins Acquia in Szudin hotel Ristau, statt. Nach Begrissung und Bericht der lehten Sizung durch den Vorsstehenden hielt herr Partinipestor Tohn einen Bortrag über Obstderwertung und Weindereitung. Es entspann sich eind ledhaste Debatte. Die Sizung war gut besucht und auf Grund des interessanten Bortrages auch von mehreren Damen. Nächste Sizung am 18. Ottober, nachmittags 4 Uhr, Vereinslofal Extr. Bortrag des Herrn Kollegen has, Jarushn.

## 24 Haus und Kliche.

22

24

## Herstellung von Massenprodukten aus Obst im däuerlichen Haushalt.

Bon E. Rau, Monchröben.

Durch die lange, treckene Juniwitterung beginstigt, wird heuer das Obst nicht nur eine bessere Färbung haben, sondern auch reiner in der Schale sein, da der Schors doch eigentlich nur in nassen Jahren des um sich greift. Große Mengen Obst werden also in diesem Jahren des Aaselvoßt in Betracht kommen, und da das Obst sehr siedenrein sein wird, wird man es längere Zeit sagern können. Arogdem sollte man nicht die häusliche Obstverwertung versäumen, die zu deswegen auch notwendig ist, weil es sehr viel kleines, nicht ausgewachsenes Obst geden wird, das der Berardeitung harrt. Solche Früchte, die sich zum Ausbewahren nicht eignen, können zu Obstmus, Latwerge und ganz besonders zu Obrrobst verarbeitet werden. Die sonst übliche Verardeitung zu Apfelwein und Most ist in diesem Jahre gar nicht zu empfehlen, denn wir mitsten Ledensmittel, aber keine Genusmittel erzeugen. Bei dem hohen Preise

bes Obstes ist die Berarbeitung zu Wein auch gar nicht ratsam, ba be anderer Berarbeitungsform mehr erreicht werden kann.

Befondere Aufmertfamteit ift bem Dorren an wibmen. Um bas Dorren gu erleichtern, haben eine größere Angahl Stäbte Dorranlagen eingerichtet und forgen fo, bag auch bie weniger bemittelten Bevollerungsichichten in ber tommenben gemüße- und obifarmen Beit teine Not gu leiben brauchen. Befonders follen große Mengen von Zwetschen, Apfelringen, Beibelbeeren, Bohnen. Spinat, Wirfing, gelbe Rüben und alle anderen Obstfrüchte und Gemüse getrodnet werben. Dort, wo es heuer nicht fo viele Apfel und Birnen gibt, ichabet es gar nichts, wenn bas Schulen biefer Friichte unterbleibt. Wenn biefe Früchte nur fauber gewaschen werben, gibt es ein gutes Maffenprodukt. Allerbings nuß bann bor bem Dorren noch bas Kernhaus entfernt und die Frucht mittels Scheibenschneiber ober Apfelichniger zerlegt werben. Die geteilten Früchte muffen bis jum Aufbringen auf bie bereits vorgeheigte Dörre in leichte Salgwafferlöfung gebracht werden. In großen Saushaltungen haben wir ja icon feit Rriegsende auch Apfel und Birnen mit der Schale zu Kompott gekocht und dabei gefunden, daß der Geschmack seiner ift, wenn auch die Farbe des Kompottes sich nicht so schon macht. Darum dürste wohl niemend etwas gegen die herfiellung von Apfelfchnigen und Apfelringen und Birnfchnigen in ber Schale einzuwenden haben. In Großbetvieben laffen fich Attbenfchnigelmaschinen jum Scheibenfchneiben verwenben, wenn man andere Meffer einseht. Die Michten, Die man bierbei werwenden will, mussen zuvor peinlich gereinigt werden. Alle Teile, die mit dem geschnittenen Obst in Berührung tommen, mussen aber mit weißem Emaillelack gestrichen werden. Das Dörren ist die bequemfte und leichtefte Form der haltbarmachung. Das Spften ber Dörre ift gleichgültig. Ob man herbdörren, Banderdörren, Mais-borren oder moderne große Borranlagen verwendet, ift gang gleich; nur viel Dörrware foll für jeben Haushalt hergeftellt werden — folange eben die Friichte und Gemufe billig find.

Es muß auch viel Obsimus hergestellt werden, da dazu kein Zuder notwendig ist. Die Frückte werden sander gewaschen, Apsel in mehrere Teile zerlegt und mit der Schale gesocht, die Frückte zerfallen. Dann treibt man die breitge Masse gesocht, die Frückte zerfallen. Dann treibt man die breitge Masse duch eine Basseise gewonnene Mark muß unter ständigem Rühren so lange eingesocht werden, die das Obstmus nicht mehr naß durchschägt, wenn es auf gewöhnliches Schreibpapier gedracht wird. Das Mus muß ordentlich in Klumpen um Küchengerat hängen bleiben. Kurz vor dem Fertige werden gibt man als Würze entweder einige grüne Walnüsse oden kertige werden gibt man als Würze entweder einige grüne Walnüsse oden kerdig Gewürznelsen und Zimtstangen det. Das Obstmus wird soder etwas Gewürznelsen und Zimtstangen bei. Das Obstmus wird soder nie Oberschicht des Wusses im Backofen oder in der Bratröhre eiwas antrochen. Nach dem Erfalten legt man in Weingeist getränktes Hapien auf. Sodann verschließt man mit einem angesenchteten und wieder obgetrochneten Pergamentpapier. Dieses Obstmus hält sich jahrelang. In derselben Weise wird auch Zwetschemus hergestellt. Wenn men die Zwetschen Beise wird auch Zwetschemus hergestellt. Wenn men die Zwetschen entsteinen kan, dann ist es besser. Wenn man eine gute

nilgendem Bortochen auch ohne Entsteinen.

Da hener Zucker gespart werden muß, stelle man an Stelle von Obstgelee Odhen und herstellen kann, der kann anch Obstraut derein. Der ganze Unterschied bei beiben Herstellungsarten ist nur der, das beim Kochen von Obstraut kein Zucker gedraucht wird. Darum muß der Obstsatt wiel stürker eingekocht werden und dars darum ruhig dunkel werden. Das Produkt ist sertig, wenn es Fäden zieht. Je schneller man kochen und seiner wird natürlich das Brodukt, um so vorteilhafter ist sein Wohlgeschmack. Der Sast wird in der Weise gewonnen, daß man kie Früchte wie Selse verkocht, jedoch sollen die Odssküde nicht zersellen. Danach werden sie abgepreßt. Ein Fütrieren dieses Sastes ist nicht vorteilhaften der Gesternen verden viele gelierende Sirsse gelöst. Die Rückstüde werden Westen verden die gelierende Sirsse gelöst. Die Rückstüde werden Werden werden lätzt sich Odsskude berarbeitet. Sogar auf Pflaumen und Zweischen lätzt sich Odsskude bereiten. Aus 1 Iks. Rernodst bekommt man 10—16 Pfd. Obstkraut bereiten. Aus 1 Iks. Rernodst delommt war 10—16 Pfd. Obstkraut bereiten. Aus 1 Iks. Rernodst dekommt man 10—16 Pfd. Obstkraut bereiten. Aus 1 Iks. Rernodst dekommt man 10—16 Pfd. Obstkraut bereiten und verzinnte und verzinkte Kessel nicht benügt werden dürfen, sondern nur verzinnte und maillierte. Die Berzinnung muß natürlich unbeschäbigt sein.

Derhütung des Cropfens der Kerzen.

Allieberall machen wir die unangenehme Erfahrung, daß die Kerzen im Leuchter mehr ober weniger abtropfen. Damit ist dann in der Negel auch ein schlechtes Leuchten derstellen verdunden, ganz abgesehen von der verdordenen Jimmerluft, die damit in Berzbindung zu stehen pflegt. Zur Berhütung legt man die Keuze kurz door dem Anzünden in eine Satzwasserlöfung und die unangee nehme Erschinung wird sich nicht wieder zeigen.

26 Kartoffeln. 26

Kartoffeltroanung.

Mitteilung vom Finangministerium aus bem "Monitor Polsti" Dr. 208 bom 14. 9. 1922

Das Finangmintfterium gibt gur Kenntnis:

Der Finangminifter beschloß gestern im Ginvernehmen mit bem Minifter für handel und Gewerbe eine Berordnung fiver die Genehmigung der Ausfuhr von Kartoffelprodutten herauszugeben; bie biesjährige Nartoffelernie ift nämlich fo reichlich, bag ein bedeutender Teil berfelben gur Ausfuhr bestimmt werben kann. In hinsicht auf die Berkehrsmittel könnte jedoch die Ausfuhr bon Rohmaterial nicht in dem gewünschten Dage burchgeführt werben, infolgedeffen mußte fo fonell wie möglich mit der auf breiter Grundlage bemeffenen Berarbeitung bon Rartoffeln gu Dehl, Floden und Erzengniffen anderer Urt begonnen werben, und biefe ins Ausland ausgeführt werben. Die Regierung ift bereit, biefe Altion fo ftart wie möglich gu unterftüten.

Berband benticher Genoffenfchaften in Bolen.

30

## Maritberichte.

30

Marttbericht ber Candwirfichaftlichen Sauptgefellichaft, Tow. z ogr. por. Poznań, bom 19. Sepiember 1922

Raeksericht der Landwirkschaftlichen Haupfgesellschaft,

Tow. z ogr. por. Poznań, vom 19. Sepiember 1922.

Düngemittel. Für Kartosseln soll die Aussucht nach Deutschal im Austausch gegen 40 % Katisals freigegeben sein. Wir hossen, in den undösten Tagen unseren Wissledern entsprechende Angedote von Katisals zugehen lassen nieren Wissledern entsprechende Angedote von Katisals zugehen lassen an können. Katisticksoss ab der Oberschlestlichen Sticksossen fann sofort auch in keineren Wengen ab Vosen gegen Kase die Austragerteilung gekiefert werden.

Fiachsstroß. Bir sind in der Lage, sederzeit Flachsstroß abseehnen zu können und ditten, in den Källen, wo das Flachsstroß sobnehmen zu können und ditten, in den Källen, wo das Flachsstroß sobnehmen zu können und ditten, in den Källen, wo das Flachsstroß sobnehmen zu fönnen und bitten, in den Källen, wo das Flachsstroß sobnehmen zu fönnen und ditten, in den Källen, wo das Flachsstroß sobnehmen zu fönnen und ditten, in der Ragenschadungen auf Mt. 3500 bis Mt. 4000 für den Zeniner, je nach Qualität, sür gute, gesunde, untramitreie Ware, die mit Flachsstroß gebindels sein muß.

Fustermitsel. Kleie ist billiger geworden und wird reichlich angediten, dagegen bietib das Ungebot in Kuchen schwach.

Gestelde. Borübergehend verkehrte der Getreidemarkt in der vergangenen Woche in selber datum. Roggen, welcher im Preise Austellen abgeden, da die Müsten als Künier uicht mehr auftraten. Der Grund hierfür ist in erster Line immer noch auf die weiter beschenden Zahlungsschweiten zurückzischen, wie der im Kreise noch behaupten, dagegen haben Reizen, sür den Briefe konnte sich im Kreise noch behaupten, dagegen haben Reizen, sür den kein Absah desirch, und Herre nach behaupten, dagegen haben Reizen, sür den kein Absah desirch, und Herre den kein Kreise noch behaupten dagegen haben Reizen, sür den kein Absah desirch, und haber uns solches Erscheiber ausgeben der haben und siche, Es besteht Nachstage nach Stroh und hen. Die vorden dans und kan der Kenschen und Scheien. Eine Preizenbeufalls w

Kali beabsichtigt fein. Gintressenhalls werden wir mit entsprechener Bekanntnachung berauskommen.

Kohlen. Eine Preiserhöhung ist vorläufig nicht eingetreten. Die Berladungen ersolgen insolge der bestehenden Schwierigkeiten wie Waggonmangel usw. nach wie dor sehr ipärlich. Und sind sür die nächsten Bochen seitens der Eruben stärkere Versadungen in Aussicht gestellt und hossen wie den größten Teil der alten Aufträge in diesem Monat erledigen zu können.

Zeztilwaren. Die Tendenz des Marktes ist ruhig. Die Umsähe bewegen sich in normalen Grenzen, allerdings scheint es; als ob die nächsten Tage eine Steigerung der Preise und Beledung des Marktes beingen werden, da die Ausse der Devisen wieder anziehen und auch die Breise sür die Rohprodukte, wie Bannwolle und Wolle gestiegen sind. Besonders der Markt in Bolle liegt sehr sest.

Bir machen unsere derehrten Abnehmer darauf ausmerksam, daß schwarze Wolle in der guten Dualität wieder vorrätig ist und daß die sin den Umtausch gegen Schaswollen noch zurlichgelegten Wengen seht zur Absendung kommen.

jur Absendung fommen.

Gleichzeitig weisen wir auf unser reichhaltiges Lager in Mantelstoffen für Damen und Herren, sowie Foppen sioffe hin. Wir haben seist erstslassige Qualitäten in den besten Mustern hereinbekommen. Auch Bintertrikotagen sind wieder in allen Größen und Muftern vorrätig.

## Wochenmarlibericht vom 20. September 1922

Alfoholische Getränke: Liköre und Kognak 2500—3000 Mk. pro Liter nach Güte. Bier <sup>8</sup>/<sub>10</sub> Ltr. Glas 80 Mk. Gier: Die Mandel 900— 1000 Mk. Fleisch: Kindfleisch ohne Knochen 750—800 Mk. mit Knochen 700 Mk. Schweinesteisch 1150—1200 Mk. geräucherter Speck 1800—1900 Mk., roher Speck 1600 Mk., Kalbs und Hammelsteisch

850 Mark p. Pfb. Milch= und Molkereiprodukte: Bollmilch 160 M. pro Liter, Butter 1600—1800 M. pro Pfb. Zucker= und Schokoladenfabrikate: Gute Schokolade 2500—3000 M., gutes Konfekt 3000 M., Bucker 300 M. pro Pfb. Gemüße und Obst: Apfel 80—100, Birnen 80—100, Pflanmen 80 Mt. pro Pfb.

Schlacht. und Biebhof Bognad. Freitag, ben 15. September 1922.

Auftrieb: Auftried: 45 Bullen. 6 D 65 Schweine, 76 Schafe. 295 Ferkel. 6 Dafen. 52 Rube. 43 Ralber

Es wurden gezahlt pro 100 Algr. Lebendgewicht: für Rinder I. Al. 46000-48000 & | f. Schweine I. Al. 136000.4 II. RI. 38000-40000 .M II. Rt. 126000-128000.16 III. Al. 16000-17000 M für Kälber I. Al. 92000 94000 M für Schafe III. Rt. 110000-112000.16

I. RI. II. RI. 48000 M H. RI. 88000-90000 M III. Rt. 28000-82000 A

für Ferkel 36000-38000 M das Paar. Tendeng: ruhig.

Mittwoch, ben 20. September 1922.

Auftrieb: 72 Bullen. 6 Ochsen. 127 K 596 Schweine. 230 Schase. — Biegen. — Ferkel. 127 Rübe. 169 Rälber.

weine. 250 Schafe. — Bellen.

Es wurden gezahlt pro 100 Kilo Lebendgewicht:
ber I. Kl. 48000—50000 . [...] f. Schweine l. Kl.148000-150000 . [...]
II. El 42000—44000 . [...] für Minder I. Kl. 48000—50000 M II. Kl. 42000—44000 M III. Al. 16000—17000 . 16 für Kälber I. Kl. 96000—98000 . 16 III. RI.120000-126000 M

I. Rt. 56000 - 60000 M für Schafe II. RI. 80000-86000 M II. Rt. 48000-50000 .16 III. RI. III. RI.

Tenbeng lebhaft. Gut gemaftete Stude über Rotig.

## Maschinenwesen.

## Merkblatt für die Behandlung elektrischer Anlagen in der Candwirtschaft.

herausgegeben bom Berband Deutscher Gleftrotechnifer e. B. in Berlin 28. 57 mit Erläuterungen ber Deutschen Landwirtschafts-Gefellichaft. (Schluß.)

9. Laßt Arbeiten an und auf Gebäuden nur nach Ab-schaltung ber Leitungen in der Nähe der Arbeitsstelle ausführen! Entfernt die Sicherungen des betreffenden Stromfreises und haltet sie unter Berschluß, damit fein Unberufener fie mahrend ber Arbeit einsegen tann! Für etwaige Unfälle, die durch Nichtabschaltung von Leitungen enistehen, seib Ihr haftbar: Erflärung

Dieje Beftimmung entspricht genau den Borfchriften, bie von den Berufsgenoffenschaften ergangen find. -Dieselben Borsichtsmaßregeln find auch anzuwenden, wenn Reinigungsarbeiten ober Revisionen an elektrischin Leitungen, Maschinen und Geräten vorgenommen werden (s. 1a, 1b, 1e, 1g).
10. Laßt neue Anlagen, Erweiterungen und Reparaturen

nur von Juftallateuren ausführen, die vom Elettrigitats=

werk zugelassen sind! Wie stellt man sest, ob jemand zugelassen ist? Man sordere vom Elektrizitätswerk die Liste der zugelassenen Installateure an oder lasse sich von dem Inftallateur die Bulaffungsurfunde vorlegen.

11. Laßt Eure Anlage in regelmäßigen Beiträumen burch Sachverftändige prüfen, die vom Gleftrigitätswert anerkannt sind! Erflärung:

> Die Prüfung ist mindestens einmal im Jahre nötig. Die beste Zeit dafür sind die Monate April, Mat, Juni. Bei der Prüfung werden die bestehenden Mängel sestgestellt. Kleine Mängel werden sosort beseitigt. Ferner werden Ratschläge erteilt, wie die übrigen Mingel abgeftellt werben tonnen. Sofern die Beseitigung bestehender Mängel nicht burch ben Landwirt ausgeführt werben kann, muß fie fofort beim Inftallateur bestellt werben. Die Beseitigung muß spätestens im Auguft ober September besfelben Jahres erfolgen, bamit vor bem Dreschen und vor bem Eintritt der dunklen Jahreszeit alles in Ordnung ift.

12. Bei Richtbeachtung der bestehenden Vorschriften und das durch hervorgerufenen Unglücksfällen oder Brandschäber In diefer

Bett muß bie

Anlage

durch einen

Sachber-

ftändigen geprüft

werben (f. 11).

kann ber Besitzer durch die Berufsgenossenschaft bestraft ober von der Fenerversicherung seiner Entschädigung verlustig erklärt werden; auch kann er nach den Gesehen bestraft und für weitere Schäden haftbar gemacht werden. Anmerkung:

Ihr schützt Euch am leichtesten gegen alle Nachteile, wenn der nachstehende Terminkalender benutzt wird und Ihr die Instandhaltung der gesamten Anlage einem Kachmanne danernd übertragt.

## Terminkalender

Behandlung elettrischer Anlagen in ber Landwirtschaft.

Im Monat find folgenbe Arbeiten auszuführen:

Fanuar .. Maschinen und Geräte von Stanb, Kaff, Kurzftroh und hadsel reinigen (f. 1a).

Februar.. Koniakifchanben nachziehen (f. 1e), Schuttappen nachfeben (f. 6a).

Marg..... Maschinen und Geräte von Staub, Kaff, Kurgftroh und Halaffel reinigen (f. 1a). Schalter, Sicherungen, Motoren und Anlasser zugänglich machen (f. 2).

April.... Kontaklschunden nachziehen (j. 1e), Schutztappen nachziehen (j. 6a). Lampen und Schutzgloden abwaschen (j. 1c). Anschlußkabel und Steder prüfen (j. 7e). Dreichmotox in Orbitzen.

Steder prisen (f. 7e). Dreschmotor in Ordnung bringen lassen (f. 6b). Mai ..... Maschinen und Geräte von Stand, Kaff, Kurzstroh und Hädlel reinigen (f. 1a). Schuk-

Kurzstroh und Hädel reinigen (f. 1a). Schusschränke und Schutztäften freimagen (f. 4). Ersahsicherungen beschaffen (f. 50).

uni .... Kontaktschrauben nachziehen (f. 1e), Schutzkappen nachsehen (f. 6a). Wärterpersonal ausbilden lassen (alle 2 Jahre) (f. 8c). Dreschmotor noch einmal nachsehen (f. 6b).

Hult..... Maschinen und Geräte von Staub, Kaff, Kurzstroh und Hädsel reinigen (f. 1a). Schalter, Sicherungen, Motoren und Anlasser zugänglich machen (f. 2).

August ... Kontaktschrauben nachziehen (f. 1e). Schutz In dieser Beit nüffen alle bei

September Maschinen und Geräte von Staub, Kaff, Kurzstroh und Hödsel reinigen (j. 1a). Erdleitungen auf guten Auschluß u. Vollständigkeit prüsen (j. 1f). Fsolatoren reinigen (j. 1b)

Ottober.. Kontaktschrauben nachziehen (j. 1e). Schutkappen nachsehe<sup>n</sup> (f. 6a). Lampen und Schutzloden abwaschen (f. 1c). Leitungen und Schutzohre anstreichen (f. 1g).

Rovember Maschinen und Geräte von Staub, Kaff, Kurzstroß und Hafel reinigen (f. 1a). Schalter, Sicherungen, Motoren und Anlasser zugänglich machen (f. 2).

De zember Kontaktichrauben nachziehen (f. 10). Schutkappen nach sehen (f. 6a). Erfahicherungen beschaffen (f. 50). (Wecklenburgliche Landwirtschaftliche Wochenschrift.)

### Pflege, Aufbewahrung und Inftandhaltung landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte.

Infolge des wirtschaftlichen Aufschwunges, den die deutsche Bandwirtschaft in den verflossenen Jahrzehnten durchmachte, wanderten viele Arbeitskräfte von der Landwirtschaft fort und suchten sich Beschäftigung in der Industrie, weil sie daselbst günstigere Ledensbedingungen erhofften. Ob diese Hoffnungen in Erfüllung gingen, sei dahingestellt. Auf diese Weise wurden aber die landwirtschaftlichen Arbeitskräfte immer knapper, so daß der Landwirtschlich gezwungen war, sich nach brauchbaren Maschinen und Geräten umzusehen, um die menschlichen Arbeitskräfte (die übrigens immer tenerer werden) dis zu einem gewissen Kade zu ersehen. Neue und arbeitskräftige Landwaschinen und Geräte werden sich auch sast immer als wirtschaftlich erweisen.

Macht sich aber eine Reparatur notwendig, und wird diese nicht rechtzeitig in sachgemäßer Weise erledigt, dann versagt die Maschine, man ist unzufrieden mit ihr, schimpft auf die minderwertige Konstruktion und macht sowohl den Fabrikanken wie den Sändler sür den Schaden verantworklich. Wenn nan aber den Schaden einmal näher betrachtet, so wird man sehr oft finden, daß einerseits die unsachgemäße Behandlung und andererseits die schenden den Defekt tragen. Das Versagen der landwirtschaftlichen Maschinen kann durch Bruch, Berschleift, Verbiegen einzelner Teile und Verschungen der Gestriebe herborgerusen werden. Auch mangelhalte Schmierung oder

bie Bertpendung ungeeigneter Schmiermittel tragen zur Reparaturbedürftigseit bei. — Der sachgemäßen Behandlung und Benuhung landwirtschaftlicher Waschinen und Geräte sollte der Landwirt ein besonderes Interesse entgegenbringen, um so mehr, als ex davon selbst den größten Rugen hat.

Es ist mandmal geradezu erstannlich, mit welcher Gleichgültigkeit und Gedankenlosigkeit die Maschinen und Geräte während des Betriebes behandelt werden. Dah manche Maschinen während der Winterszeit sogar draußen im Felde lagern und einschneien, gehört durchaus nicht zu den Seltenheiten. Diese misslichen Zustände und Behandlungsverhältnisse werden sich zweisellos am sichersten dann beseitigen lassen, wenn man für die Bedienung der Maschinen ausgesuchte, ersahrene Leute verwendet und wenn man letzeren im Maschinenwesen eine besser Ausdildung zuteil werden läßt, als dies disher geschah. Iedenfalls ist in sedem Falle die genaue Kenntnis des Wesens und der Arbeitsweise der Maschine ersorderlich. Jedermann, der mit landwirtschaftlichen Maschinen umgeht, oder diese reparieren soll, sollte sich vor allen Wingen mit dem Mechanismus genau vertrant machen. Eine planmäsige Ausbildung der Landwirte und landwirtschaftlichen Arbeiter in der sachgemäßen Anwendung und Behandlung der Nasschinen und Geräte ist anzustreben. Lehrkurse und Vorträge verwögen dier ein breites Wissen in die beteiligten Kreise hineine zutragen.

Rach Gebrauch soll man die Maschinen und Geräte nicht im Freien steben laffen, wo sie ben ftanbigen Witterungseinflüffen ausgesett find, sondern man soll fie gründlich reinigen und in tunlichst trodenen und überbachten Gebäuden aufbewahren. Die Einstellung in geeigneten Schuppen hat nicht nur ben Borteil für sich, daß sie gegen Wind und Wetter geschützt sind, sondern auch gegen Diebstahl bieten diese Hallen sicheren Schutz. Bei den heutigen gahlenmäßig hoben Preisen ift der letterwähnte Umftand feinesfalls zu unterschäten. Selbstverständlich ist vor bem Ginstellen eine gründliche Reinigung sämtlicher Teile bon Schmub und Rost notwendig. Besonders fart verrostete Stellen bestreiche man mit Bottafche und Betroleum. Läßt fich ber Roft nicht entfernen, so benute man eine mehrprozentige Binkhloruslösung, die man aufftreicht, mehrere Stunden auf die Roststellen einwirten läßt und sobann die Flächen mit Salmiakgeist abwäscht. Nachbem bies geschehen, behandele man die blanken Metallteile mit Zett ober DI, schmiere die Lager und erneuere den Anstrich. Letierer foll dauerhaft, schön und haltbar fein und einen guten Gindrud erweden. Gine gute Difchung jum Ginfetten ber blanten Metallteile befteht aus 1 Gewichtsteil Talg und 2 Gewichtsteilen Schlemmfreibe. Auf diefe Weise wird das Ansehen von Roft mit Sicherheit verhindert.

Die pflegliche Behandlung und Instandsehung der Maschinen erfährt in vielen landwirtschaftlichen Betrieben immer noch eine arge Bernachläffigung. Will man die Maschinen in einem einwandfreien Zuftande erhalten, dann muß man nicht nur eine gründliche Reinigung vornehmen und den Mechanismus nachseben, sondern auch die schadhaften Teile durch neue erseben. Hierzu ist eine Reparatur erforderlich. Sin guter Reparateur soll nicht nur ein geschickter Hand- und Maschinenarbeiter sein, sondern auch mit Hartlötungen, Autogenschweißungen und Abgießen von Lagern Bescheid wiffen. Reparaturbedürftige Maschinen sollte man fauber gereinigt den Reparaturwerkstätten zuführen. besteht dann die Möglichkeit, die Reparaturkosten niedrig zu halten, da die Ausführung der Arbeiten während der ruhigen Zeit von billigen Arbeitsträften (teilweise von Lehrlingen) erledigt werden fann. Bährend der Gochfaison muß man hochbezahlte Arbeitskräfte verwenden, was naturgemäß eine Berteuerung der Repa-ratur mit sich bringt. Bei der Abgelegenheit der landwirtschaftlichen Betriebe sucht der Landwirt naturgemäß zunächst den orts-anfässigen Schmied, Schlosser, Stellmacher u. dgl. auf und läßt die Maschine von diesen reparieren. Nun besitzen die ländlichen Handwerker aber nicht immer diejenige Erfahrung, die zum sachgemäßen Reparieren notwendig ist, und obgleich nicht verkannt werden foll, daß sich auch auf dem Lande viele tiichtige Schmiedemeister befinden, die Ersatteile auf Lager haben und auch mit neuzeit= lichen Maschinen, Schweißapparaten, Lötwerkzeugen u. dgl. ausgerüftet sind. Das Reparieren an Ort und Stelle wird sich sweifellos immer billiger stellen, als die Reparatur in auswärtigen Werkstätten, weil man dadurch die hohen Transportkoffen nach der weistens weit entfernt liegenden Reparaturwerkstatt erspart. Denn der Transport einer reparaturbedürftigen Maschine nach der Fabrik steht manchmal in keinem gesunden Berhältnis zu den Kosten für die Reparatur selbst. Obgleich nicht verkannt werden soll, daß die eigentliche Reparaturwerkstätte dem Maschinenhändler ober Maschinensabritanten unterstellt fein soll, so finden wir doch

46

33

## Perfonliches.

33

### Samiliennachrichten.

Es starben: Am 6. August der Landwirt Heinrich Finis im Alter von 64 Jahren zu Nadajewice, am 12. August der Landwirt Friedrich Stoller im 70. Lebensjahre zu Kruszez, Kr. Schwet, am 15. August der Gutsbesiger Julius Seehawer im Alter von 52 Jahren zu Sicienko, am 20. August der Landwirt Karl Strauß im Alter von 64 Jahren, am selben Tage seine Tochter, Frau Elise Behrendt, im Alter von 38 Jahren, beide aus Tarkowo, am 3. September der Rittergutsbesiger Georg Rüchardt im Alter von 70 Jahren aus Schackenhof, am 2. September Landwird Herrmann Albert im Alter von 71 Jahren zu Lindenbrück, am 15. September der Landwirt Wilhelm Wittsopp im 60. Lebensjahre zu Rojewice.

Geburten: Eine Tochter bem Rittergutsbesitzer Dr. jur. Lütke Freiherr v. Ketelhobt und Frau geb. Freiin von Ketelhobt in Sosno, Bommerellen.

Dr. v. Lochow, Bettus, ift von ber Landwirtschaftlichen Sochschule in Berlin jum Dottor ber Landwirtschaft ehrenhalber promobiert worben.

44

## Verbandsangelegenheiten.

44

## Verbandsangelegenheiten.

Wir haben die zur Anpassung an das neue Genossenschaftsgesetz erforderlichen Mustersatzungen nebst Anweisung an unsere Molkerei= und Brennereigenossenschaften sowie an unsere Ein= und Berkanssvereine abgesandt und bitten um Kachricht, salls sie bei den Genossenschaften nicht eingegangen In sollten.

Die Mustersatzungen für unsere Spars und Darlehnssterseine sind seit längerer Zeit in Händen unserer Genossenschaften. Wir bitten ihre Annahme und Einreichung an das Gericht, soweit nicht schon geschehen, zu beschlennigen, damit die Satzungen, wie gesetzlich vorgeschrieben, am 31. Dezember 1922 gerichtlich eingetragen vorden sind.

Berband beutider Genoffenichaften in Bolen.

## Geschäftsberichte.

Die Eeschäftsberichte für das Jahr 1921 sind noch nicht von allen Genossenschaften eingesandt. Wir erinnern hiermit nochmals daran. Ein Exemplar bleibt bei den Atten der Genossenschaft.

Berband benticher Genoffenichaften in Bolen.

## . Rechnerfurfe.

Wir beabsichtigen, Ende Oktober d. Is. mehrtägige Rechnerkurse in Posen, Bromberg und an einer dritten Stelle Lissa oder Schildberg) abzuhalten. Wir bitten um möglichst umgehende Anmeldung unter Angabe des Ortes, wo die Teilnahme gewünscht wird.

Gegenstand des Unterrichts ist die bei unseren Sparund Darlehnskassenereinen eingeführte boppelte Buchführung. Angerdem werden alle wichtigen gesetzlichen und steuerlichen Fragen besprochen. Der Kursus kommt nicht nur für Schahmeister, sondern auch für Borstands= und Aufsichtsraismitglieder in Frage, sowie für Damen und Herren, die nicht Mitglieder eines Bereins sind, aber einen Schahmeisterposten später zu übernehmen beabsichtigen.

Der genane Termin der Abhaltung des Kurjus wird frühzeitig genug bekannt gegeben. Alles Nähere, auch betreffs Tagegelder, erfahren die angemeldeten Teilnehmer durch den Berband schriftlich.

Berband beutider Genoffenschaften in Bolen.

## Volkswirtschaft.

46

# Die galoppierende Schwindsucht der Mark und Roggenpfandbriefe.

[Nachbrud berboten.]

ZV. In den Naumburger Briefen, welche Dr. Georg Wilh. Schiele neuerdings wieder heransgibt (Verlag Dr. Schiele-Naumburg a. S., Ginzelheft 50 Mt.) ist untet dem Titel "Moggenpjandbriese" ein drei Bogen startes Heft erschienen, in welchem unter anderem auch eine Denkschrift von Dr. Burck hardt, dem Hauptgeschäftssührer des Landbundes der Provinz Sachsen, aussührlich wiedergegeben wird.

Die galoppierende Schwindsucht, welcher unsere Mark verfallen ist, drängt uns immer mehr darauf zu überlegen, wie wir das gesund bleiben wollende Leben der Erzeugung von diesem verfaulenden Gelbe trennen und bewahren können. Währung ift schließlich bazu ba, zu währen, aber nicht sich zu verändern. Besonders die Landwirtschaft als ein Gewerbe, welches im Umfat mit Jahren rechnen muß, braucht ein Geld, welches wirklich "Währung" ift. Wenn aber die deutsche Landwirtschaft das große Ziel erreichen soll, welches sie sich gesteckt hat, das deutsche Volk ganz zu ernähren, so braucht sie sehr große Dauerkredite, — Realkredite, die so solide sind, wie überhaupt etwas in der Welt sein kann. Aber sie müssen "Währung" haben auf Jahrzehnte. Man kann fie also nicht in Mark aufnehmen. Da liegt der Gebanke sehr nahe, die Kredite festzulegen in dem, was Dauer hat, und was auch heute noch von der Landwirfschaft flar übersehen werden kann nämlich in Roggenwerten. Nachbem die Bachten schon lange in Roggenwert abgeschlossen werden, ist es Zeit, einen Schritt weiter zu gehen, und auch die großen, bleibenben Rredite auf Roggenwert aufzubauen. Wir werden vielleicht viele Jahre noch warten muffen, bis die Mark wieder zuver= läffig ift, und Dr. Schiele zeigt in seinem Seft, daß die Mark vermutlich gar nicht anders wieder genesen kann, als in Anlehnung an solide Naturalwerte.

Einige Worte von Dr. Burckhardt seien hier wieders gegeben:

"Vorteile ber Roggenpfandbriefe für den Landwirt.

- 1. Er bekommt wieder verzinsliches Geld, da anzunehmen ist, daß die Nachstage nach Ausbaupfandbriesen sehr groß, ihr Kurs deshalb verhältnismäßig sehr hoch sein wird. Auch braucht er, da die Rückzahlung in Roggenwerten erfolgt, nicht zu fürchten, daß er das jeht in Papiermark erhaltene Darlehn dereinst in Goldmark zurückzahlen muß.
- 2. Im Falle einer rückläusigen Konjunktur ermäßigt sich automatisch seine Zinsenlast (in Papiermark ausgedrückt). Dies erscheint besonders wichtig, da nach den disserigen geschicklichen Erfahrungen der Preisabban voraussichtlich beim Brotgetreibe einsehen wird, während Löhne und die Preise für industrielle Erzeugnisse erst langsam nachsolgen dürsten. Durch den niedrigen Stand des Sowjetrubels wird diese Gesahr dei einem Viedererstarken der russischen Lands wirtschaft sür die deutschen Landwirte besonders groß, so daß mancher Landwirt es sich vielleicht jeht schon überlegen wird, ob er zur Durchsührung des Hilfswerks seinen Betrieb übershaupt derart belasten kann, wenn man ihm nicht in Aufbaupfandbriesen oder einer ähnlichen Einrichtung die Möglichkeit gibt, sich bei rückläusiger Konjunktur automatisch von seiner Zinsenlast zu entlasten. Umgekehrt ist anzunehmen, daß bei weiterer Gelbentwertung die Pretse der landwirtschaftlichen Erzeugnisse wenigstens einigermaßen mit der Gelbentwertung Schritt halten werden.
- 3. Durch die Ausgabe von Aufdaupfandbriefen werden weiteste Kreise unseres Bolkes an dem Preise des heimischen Roggens beteiligt. Sollten aber demnächst wieder Schutzmaßnahmen für unsere heimische Landwirtschaft gegenüber dem Auslandswettbewerb nötig sein, so werden der Landwirtschaft

in ben Inhabern ber Aufbaupfandbriefe verständnisvolle Mitftreiter in ihrem Kampf um einen angemeffenen Schutzoll entstehen."

Dr. Schiele fagt hierzu noch:

"Ein Bolk braucht Anlagepapiere, welche wertbeständig find. Wenn sie es in der heimatlichen Währung nicht mehr findet, so ist es gezwungen, sie in ausländischen Werten zu suchen. Die Folge ist, daß das gesamte heimische Sparkapital, soweit es überhaupt noch vorhanden ist oder als neues Er= sparnis entsteht, und nicht in eigenen Unternehmungen unterstaucht, ins Ausland flüchtet oder fremde Devisen hereinzieht. Die Kapitalflucht ist demnach eine nicht nur verzeihliche, sondern notwendige und in ihrer Art gesunde Erscheinung. Das kann erst anders werden, wenn auf dem heimatlichen Markt wieder Anlagewerte, welche Dauer haben, erscheinen. Darin liegt der allgemeine volkswirtschaftliche Rugen der Roggenpfandbriefe. Der Spargeist findet wieder ein Feld, worauf er arbeiten, eine Behausung, worin er wohnen kann."

Wer das Problem der Bährungsreform verfolgt, ben machen wir darauf aufmerksam, daß in zwei Monaten ein Buch von Dr. Schiele in beffen Selbstverlag in Raumburg, erscheint mit dem Titel "Naturwiffenschaft vom Gelbe". Be=

ftellungen an Dr. Schiele, Raumburg a. S.

49

## Wohlfahrtspflege.

49

## Die Not der Waisenhäuser in Posen.

Eine ganz besonders wichtige Aufgabe der evan = gelischen Kirche in der Diaspora ist es von jeher gewesen, die evangelischen Waisenkinder in eigenen An= stalten im evangelischen Geiste zu tuchtigen Gliedern ber evangelischen Gesamtheit zu erziehen. Es gab und gibt eine ganze Anzahl von Waifenhäufern, die auf evangelischer Grundlage aufgebaut sind, in unserem Gebiet. Außer dem bekanntesten und größten, dem Waisenhaus der Jost-Streckerschen Anstalten in Pleschen, haben wir noch das Waisenhaus in Rogasen, das Diozesan=Waisenhaus "Martinftift" in Oftrowo und bas gleich= namige in Rawitsch.

Das schon seit langem bestehende Rogasen er Waifen = haus hat z. It. 34 Zöglinge, von denen 10 noch nicht schulspflichtig find. Eine Witwe betreut diese vielen Kinder, von denen die größeren Mädchen schon sleistig im Haus mit zugreisen müssen. Die fröhliche Schar hat im Sommer das alte, in feinen Räumlichkeiten ungureichende Saus, bas noch bagu unter bem Mangel an einem Garten leibet, verlaffen und ift in die nahegelegene, jett leer ftehende Trinkerrettungs= anftalt Gastfelbe gezogen, wo fie sich im herrlichen Gutspark

fehr gut erholen konnen.

Bierzehntägig findet dort auch Kindergottesdienst statt und eiwa 100 Kinder scharen fich auf bem grünen Rafen unter ber breitäftigen Linbe um ihre Belferinnen.

So fröhlich ber Anblid ber meift recht gefunden Rinderichar auch ist, so große Sorgen stehen boch auch im Hinter=

grunde. Der Saushaltungsplan für bas laufende Jahr fchlieft mit einem Tehlbetrag von 1353013 Mart ab. Befonders hoch find die monatlichen Brotrechnungen, die 3. B. im Juni 76 650 Mart betrug, babei entfallen auf jebes Rinb nur 18 Pfund Brot und auch fonst ift die Ernährungsweise so sparsam wie nur irgend möglich.

Leiber kann gar keine Summe für die fo bringend nots wendigen Unschaffungen von Bafche und Kleibungsftiiden ernbrigt werden. Für jedes Bett ift nur ein Bezug vorhanden und auch ber fieht mit seinen vielen Flicken aus wie eins Landfarte. Auch dem Winter mit feinen Beigungskoften, Die für diesen Winter auf 600 000 Mark veranschlagt werden, sieht man mit großen Befürchtungen entgegen. Doch hofft das Kuratorium, die Anstalt mit Hilfe bessen, der der Waisen Bater ift, zu erhalten und vertraut ber glaubensbrüderlichen

Hilfsbereitschaft in unserem Lande.

In sehr schweren wirtschaftlichen Nöten befindet sich auch das Waisenhaus "Martinstift" in Ostrowo. Es ist 1884 gegründet worden zu dem Zwecke, die Waisen der Diözese Schildberg aufzunehmen. Seit 30 Jahren wird die Anstalt von der Diakonisse Berta Mertin betreut und hat in biefer Beit schon vor manchen Schwierigkeiten bes Bestehens gestanden. Augenblicklich befinden sich 19 Kinder im Hause, von denen aber nur 7 höchst geringe Pflegegelber zahlen. Die anderen 12 Kinder sind meist aus Kongrespolen, recht verkommen und zum Teil auch mit chronischen Leiden behaftet. Zwei Kinder stammen auch aus bem Sungergebiet an ber Wolga und find von der britischen Mission dem Waisenhaus überwiesen worden. Früher wurde die Anstalt von den evangelischen Bürgern der Stadt Ostrowo hinreichend unterftütt. Da aber die Zahl der bentschen Einwohnerschaft durch die Abwanderung von 10000 auf 500 gesunken ist, wovon noch etwa 200 Optanten abgehen, trägt sich die Leitung der Anstalt sehr mit dem Gedanken ber Auflösung, tropbem der Gustav = Adolf = Verein mehrsach Unterstützungen gewährt hat. Wollte Gott, es tame dank der Hilfsbereitschaft evangel.

Glaubensbrüder nicht bagu. Die Rot ber Kinder ift groß, und wir tragen die Berantwortung bafür, daß fie tüchtige

Menschen werden.

## Achtung, deutsche Wähler!

Die Wahllisten zum Seim und zum Senaf liegen feit Freitag, 15. September, bis jum Donnerstag, 28. September, von 12 Uhr mittags bis abende 6 Uhr an ben befannigegebenen Stellen zur Ginficht aus. Jeder beutsche Wahlberechtigte ift verpflichtet, fich bavon zu überzeugen, ob fein Name in den Liften enthalten ift.

## Bilanzen

Bilang am 81. Dezember 1921.

Altiva: Kassenbestand am Jahresschlusse 2160,30 Mt., Darlehen 72,75 Mt., Guthaben bei Banken 750,— Mt., Amortisationskonto 9178,80 Mt., Astienkonto 8000,— Mt., Suthaben bei der K.L.G. B. 28415,21 Mt., Geschäftsguthaben 2000,— Mt., Wobstien 20,— Mt., Cinnahmereste 783,18 Mt., Berlust nach der vorigen Bilanz 4216,14 Mt., Summe der Astiva 55 591,33 Mt. Passis der vorigen Bilanz 4216,14 Mt., Summe der Astiva 55 591,33 Mt. Passis der vorigen Bilanz 4216,14 Mt., Summe der Astiva 55 591,33 Mt. Passis der Geschäftsguthaben der Milglieder 275,— Mt., Schuld bei anderen Banken 56 915,95 Mt., Schuld bei den Mitgliedern 0,50 Mt., Summe der Passis 57 191,45 Mark. Mithin Berlust sign 1921 1600,12 Mt. — Mitgliederzahl Ende des Korjahres: 52. Zugangs.— Abgang: — Stand Ende 1921: 52. Silger Spar, und Darlehnstaffenverein, Sp. z. z nieogr. odp.,

au Solec. Der Borffanb: Witte. Mufter-

## Jeder Candwirt

braucht eine zuverläffige, in allen Fragen ber außeren und inneren Bolitit, in Bollswirtichaft, handel und Industrie gut orientierte

große Tageszeitung.

Das Lieblingsblatt ber beutschen Familie ist die im 54. Jahrgang stehenbe

## 838

Brobenummer u. Bezugsbedingungen auf Berlangen burch ben Berlag: Kattowiß, Postschließsach 465. Telegraphische Berichterstattung. Gepflegter Unterhaltungsteil.

Als Anzeigenblatt von anerkannter Wirkung!  Befanntmachung.

Die Generalbersammlungen bom 15. Juni 1922 und 6, August 1922 haben die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Bu Liqui-batoren sind gewählt: 1. Ganter, 2. Linke, 3. Jaite. Die Gläubiger werden aufgefordert, sich bei der Genossenschaft zu

Deutscher Spar- und Darlehnstaffenverein Sp. z. z nieogr. odp. zu Jasnopole (Hellefeld).

Deutschlumsbund zur Wahrung der Minderheitsrechte Bosen (Abfeilung Frauenbund).

Ländl. Saushaltungsichule in Janówiee gris. Beginn des halbjährigen Winterkurfus am 1. Oktober.

Anmelbungen find an die Leiterin zu richten, die die naberen Bedingungen mitteilt.

Familienanzeigen Stellenangebote An= und Berkäufe usw.

gehören in bas

# Restbestände

drig. hilbebrands Zeeländer Roggen Drig. v. Lochows Beitufer Aoggen Betkufer Roggen 1. Absaat

sowie einige Weizensaafen

hat noch abzugeben

Vojener Saatbangesellichaft Poznań, Wjazdowa 3.

Fernruf 5626.

# Chili-Salveter

künstliche Düngemittel

oberichleisiche Steinkohle liefert waggonweise

Rommandit-Gesellschaft Manke&Co. Poznań,

ul. Siemiradzkiego 11.

Telephon 6082.

Telegr. Mor : Mankeska.

3um 1. Offober suche ich eine gut empfohlene

## Brennerei= und Sowerwalterstelle

auf großem Gute. Gefl. Ang. u. 885 an die Ge≥ schäftsstelle dieses Blattes.

Gesucht zu sofort

## junger Landwirt,

auch der poln. Sprache in Wort u. Schrift mächlig, der Buchführung, schrift. Arbeiten und etwa? Hof-auflicht übernimmt. Angebote an **Rifferguf Twierdzin** 

p. Mogilno.

Suche zum 1. Oftober verheirat.

für mein 1600 Morgen großes Gut Chlebno (Eberspart). Bewerbungen mit Lebenslauf, Beugnisabichriften, Gehaltsansprüchen und Bilb zu richten an bas

Wirtschaftsamt Rataje bei Lobzenica. Graf von Limbura-Stirum.

# gum fofortigen Untritt fucht

Dom. Rotowiecko, Rr. Plefgem.

Fahrbare

Lanz 1902, 10 PS., 7 Afm., gebrüft Juni 1922, für Dreidemaschine vorzüglich geeignet, für 2,7 Millionen abzugeben. [878

Majdinenfabrik "Herkules" T. z o. p. Gniezno.

—1½ jährig. schwarzbunte des samarzbunten Niederungsviehes

Herrichaft Pepowo, pow. Gostyn.

Matar=

(Komnick) fompl., betriebsfähig, sofort preiswert zu verfaufen.
v. Issua, Bartoszewice,

Post Pluznica (Pom.) 888

Wegen Aufgabe meiner Domine stehen 2 Bat. Dahne'iche

Riibenheber,

fast neu und tabellos, zum Berkauf. Näheres durch Dom. Wojtostwo

b. Gniewkowo, pow. Inowrocław

886

## Dr. Ernst Festner Katowice

Bofffchließfach 234 Fernsprecher 357 liefert prompt

Steinkohlen

tauft jeben Posten und bittet um

Erwin Hauser. Tczew, Zel. 26. [877

Alavier oder Flügel gejucht. Pielke, Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 39. 798

Möbelabschähungen prompt und gewiffenhaft auch außerhalb führt aus

Max Bernhardini. Möbelhandlung,

Aleje Marcinkowskiego 3b (frither Wilhelmstraße). 775

tauft, verspinnt und tauscht um in

Strickwolle und Webwolle.

Tow. z ogr. por. Poznań, ulica Wjazdowa 3.

808

Tertilwarenabieilung

und Filiale Bydgoszcz, ulica Dworcowa 30.

Berlag: Hauptverein der deutschen Bonernvereine z. T. in Roznan. Anzeigenannahme in Deutschland: "Ala" Boelle SW. 19, Krausenste. Edjesstleitung: Dr. Hermann Bagyrer in Poznań, Wjazdowa 3. 2. – Dud: Posener Buchdruderei und Verlagsanstalt T. A. Poznań.